

سلطنة عمان

# الجريدة الرسمية

تصدرها

وزارة الشؤون القانونية

المديرية العامة للجريدة الرسمية

السنة السابعة والثلاثون

العدد ٨٥٤

الموافق ١ يناير ٢٠٠٨ م

الثلاثاء ٢٣ ذو الحجة ١٤٢٨ هـ



بسم الله الرحمن الرحيم



سلطنة عمان  
الجريدة الرسمية  
تصدرها  
وزارة الشؤون القانونية  
المديرية العامة للجريدة الرسمية

السنة السابعة والثلاثون

العدد ٨٥٤

الموافق ١ يناير ٢٠٠٨ م

الثلاثاء ٢٣ ذو الحجة ١٤٢٨ هـ

رقم  
الصفحة

المحتويات

مراسيم سلطانية

٥ مرسوم سلطاني رقم ١٤٦/٢٠٠٧ بتعيين نائب لرئيس المحكمة العليا .

مرسوم سلطاني رقم ١٤٧/٢٠٠٧ بالتصديق على بروتوكول مونتريال ١٩٤٧ م

الخاص باضافة مادة جديدة (٩٣ مكررا) إلى

معاهدة الطيران المدني الدولي الموقعة

٦ في شيكاغو ١٩٤٤ م .

مرسوم سلطاني رقم ١٤٨/٢٠٠٧ بجازة الاتفاقية النفطية بين حكومة سلطنة

عمان وشركة ريلاينس إكسبلوريشن إنڈ

بروداكشن م . د . م . س المنطقة رقم (٤١) . ٧

٨ مرسوم سلطاني رقم ١٤٩/٢٠٠٧ بتعيين سفير غير مقيم .

**رقم  
الصفحة**

٩

مرسوم سلطانى رقم ٢٠٠٧/١٣٠ برد الجنسية العمانيه .

١٠

مرسوم سلطانى رقم ٢٠٠٨/١ بالتصديق على الميزانية العامة للدولة للسنة  
المالية ٢٠٠٨ م .

**قرارات وزارية**

**وزارة التنمية الاجتماعية**

٣١

قرار وزارى رقم ٢٠٠٧/١٤٩ صادر فى ٢٠٠٧/١٢/٢٦ بتعديل القرار الوزارى  
رقم ١٥٠ ٢٠٠٠ بإصدار نظام تأسيس الجمعيات  
الأهلية .

**وزارة الزراعة**

٣٢

قرار وزارى رقم ٢٠٠٧/١٩٤ صادر فى ٢٠٠٧/١٢/١٧ بتحديد قائمة المبيدات  
محظورة وأنواع المبيدات المقيد استخدامها .

**وزارة المالية**

٣٨

قرار وزارى رقم ٢٠٠٧/١٠٣ صادر فى ٢٠٠٧/١٢/٣ باغفاء بعض السلع  
من الضريبة الجمركية .

**هيئة تنظيم الاتصالات**

٤٠

قرار رقم ٢٠٠٧/٢٠٠ صادر فى ٢٠٠٧/١٢/١٢ بتعديل بعض أحكام  
القرار رقم ٢٠٠٧/٨١ بشأن رسوم أرقام الاتصالات .

**إعلانات رسمية**

**وزارة العدل**

٤٣

قرار لجنة قبول المحامين رقم ٢٠٠٧/٦/١ بإعلان تأسيس شركة مدنية للمحاماة .

رقم  
الصفحة

وزارة القوى العاملة

- ٦٥ إعلان بشأن طلب تسجيل نقابة عمالية .

٦٦ إعلان بشأن طلب تسجيل نقابة عمالية .

٦٧ إعلان بشأن طلب تسجيل نقابة عمالية .

وزارة التجارة والصناعة

دائرة الملكة الفكريّة

- ٦٨ الإعلانات الخاصة بالنشر عن طلبات تسجيل العلامات التجارية .  
١٢٦ إعلان بشأن العلامات التي تم التأشير في السجلات بانتقال ملكيتها .

مجلس المناقصات

- ١٣٢ إعلان عن طرح المناقصتين رقمي ٣١٨ و ٣١٩ . ٢٠٠٧/٣١٩ .

١٣٣ إعلان عن طرح المناقصة الدولية رقم ٣٢٠ . ٢٠٠٧/٣٢٠ .

١٣٤ إعلان عن طرح المناقصات أرقام ٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ و ٣٢٤ . ٢٠٠٧/٣٢٣ .

١٣٥ إعلان عن طرح المناقصات أرقام ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ و ٣٢٨ . ٢٠٠٧/٣٢٧ .



# مراسيم سلطانية



**مرسوم سلطانى**

**رقم ٢٠٠٧/١٢٦**

**بتعيين نائب لرئيس المحكمة العليا**

**نحن قابوس بن سعيد**

**سلطان عمان .**

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ ،

وعلى قانون السلطة القضائية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٩/٩٠ ،

وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**رسمنا بما هو آت**

**المادة الأولى :** يعين علي بن سالم بن علي النعماني نائبا لرئيس المحكمة العليا .

**المادة الثانية :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ

صدوره .

صدر في : ١٦ من ذي الحجة سنة ١٤٢٨ هـ

الموافق : ٢٥ من ديسمبر سنة ٢٠٠٧ م

**قابوس بن سعيد**

**سلطان عمان**

مرسوم سلطانى

رقم ٢٠٠٧/١٢٧

بالتصديق على بروتوكول مونتريال ١٩٤٧ م  
الخاص بإضافة مادة جديدة (٩٣ مكررا) إلى معاهدة  
الطيران المدني الدولى الموقعة فى شيكاغو ١٩٤٤ م

سلطان عمان .

نحن قابوس بن سعيد

بعد الاطلاع على النظام الأساسى للدولة الصادر بالمرسوم السلطانى رقم ٩٦/١٠١ ،  
وعلى معاهدة الطيران المدني الدولى الموقعة فى شيكاغو ١٩٤٤ م ،  
وعلى بروتوكول مونتريال ١٩٤٧ م الخاص بإضافة مادة جديدة (٩٣ مكررا) إلى المعاهدة  
المشار إليها ،  
وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

رسمنا بما هو آت

المادة الأولى : التصديق على البروتوكول المشار إليه .

المادة الثانية : على جهات الاختصاص إيداع وثيقة التصديق على البروتوكول  
وفقا لأحكامه .

المادة الثالثة : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ  
صدوره .

صدر في : ١٧ من ذى الحجة سنة ١٤٢٨ هـ

الموافق : ٢٦ من ديسمبر سنة ٢٠٠٧ م

قابوس بن سعيد

سلطان عمان

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

مرسوم سلطانی

رقم ١٢٨ / ٢٠٠٧

باجازة الاتفاقيات النفطية بين حكومة سلطنة عمان  
وشركة ريليانس إكسپلوريشن انด بروداكتشن م . د . م . س  
المنطقة رقم ( ٤١ )

نحو سلطان عمان .

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ ،  
 وعلى قانون النفط والمعادن الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٧٤/٤٢ ،  
 وعلى الاتفاقية النفطية الموقعة بتاريخ ١٢ نوفمبر ٢٠٠٧ م بين حكومة السلطنة  
 وشركة ريلاينس إكسپلوريشن انด بروداكتشن م . د . م . س المنطقة رقم ( ٤١ ) ،  
 وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

رسمنا بـما هو آت

**المادة الأولى :** إجازة الاتفاقيات النفطية المشار إليها.

**المادة الثانية :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ صدوره .

صدر في : ١٧ من ذي الحجة سنة ١٤٢٨ هـ

الموافق : ٢٦ من ديسمبر سنة ٢٠٠٧ م

قابوس بن سعيد  
سلطان عمان

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**مرسوم سلطانى**

**رقم ٢٠٠٧/١٢٩**

**بتعيين سفير غير مقيم**

**سلطان عمان .**

**نحن قابوس بن سعيد**

**بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ ،**

**وعلى قانون السلكين الدبلوماسي والقنصلى الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٦/٤٠ ،**

**وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .**

**رسمنا بما هو آت**

**المادة الأولى : يعين السفير خالد بن سليمان بن عبد الرحمن باعمير سفيرنا لدى**

**جمهورية جنوب أفريقيا ، سفيرا لنا فوق العادة ومفوضا غير مقيم**

**لدى جمهورية أنجولا .**

**المادة الثانية : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ**

**صدوره .**

**صدر في : ١٧ من ذي الحجة سنة ١٤٢٨ هـ**

**الموافق : ٢٦ من ديسمبر سنة ٢٠٠٧ م**

**قابوس بن سعيد**

**سلطان عمان**

---

**الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)**

**مرسوم سلطانى**

**رقم ٢٠٠٧/١٣٠**

**برد الجنسية العمانيّة**

**سلطان عمان .**

**نَحْنُ قَابُوسُ بْنُ سَعِيدٍ**

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ ،

وعلى قانون تنظيم الجنسية العمانيّة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٨٣/٣ ،

وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**رسمنا بما هو آت**

**المادة الأولى :** ترد الجنسية العمانيّة إلى سامية بنت عبدالله بن مبارك الفوري ،

اعتبارا من ٢٠ سبتمبر ٢٠٠٥ م .

**المادة الثانية :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية .

صدر في : ١٧ من ذي الحجة سنة ١٤٢٨ هـ

الموافق : ٢٦ من ديسمبر سنة ٢٠٠٧ م

**قابوس بن سعيد**

**سلطان عمان**

**مرسوم سلطانى**

**رقم ٢٠٠٨/١**

**بالتصديق على الميزانية العامة للدولة**

**للسنة المالية ٢٠٠٨ م**

**سلطان عمان .**

**نحن قابوس بن سعيد**

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١ ،  
وعلى القانون المالي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٨/٤٧ ،  
وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**رسمنا بما هو آت**

**المادة الأولى : التصديق على الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٨ م حسب  
الجدوال المرفقة .**

**المادة الثانية : على جميع الوزارات والوحدات الحكومية تنفيذ أحكام هذا المرسوم كل  
في حدود اختصاصه .**

**المادة الثالثة : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول  
يناير ٢٠٠٨ م .**

**صدر في : ٢٣ من ذى الحجة سنة ١٤٢٨ هـ**

**الموافق : ١ من يناير سنة ٢٠٠٨ م**

**قابوس بن سعيد**

**سلطان عمان**

---

**الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)**

## جدول رقم (١)

### الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٨ م

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية		البيان
		<b>أولاً : الإيرادات :</b>
	٣٦١٠	(١) صافي الإيرادات النفطية
	٦٢٠	(٢) إيرادات الغاز
	١١٣٠	(٣) إيرادات جارية (جدول رقم ٢)
	٣٢	(٤) إيرادات رأسمالية (جدول رقم ٣)
	٨	(٥) استردادات رأسمالية (جدول رقم ٣)
<b>٥٤٠٠</b>		<b>اجمالي الإيرادات</b>
		<b>ثانياً : الانفاق العام :</b>
		<b>المصروفات الجارية :</b>
	١٣٦٠	(٦) مصروفات الدفاع والأمن
	١٩٠٥	(٧) مصروفات الوزارات المدنية (جدول رقم ٤)
	١٨٠	(٨) مصروفات إنتاج النفط
	٥٠	(٩) مصروفات إنتاج الغاز
	٥٥	(١٠) فوائد على القروض
<b>٣٥٥٠</b>		<b>جملة المصروفات الجارية</b>
		<b>المصروفات الاستثمارية :</b>
	٧٢٥	(١١) المصروفات الإنمائية للوزارات المدنية
	٢٠	(١٢) المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية (جدول رقم ٤)
	٦٧٠	(١٣) مصروفات إنتاج النفط
	٤٥٠	(١٤) مصروفات إنتاج الغاز
<b>١٨٦٥</b>		<b>جملة المصروفات الاستثمارية</b>

تابع جدول رقم (١)

الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٨ م

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية	البيان
	<u>المساهمات ودعم القطاع الخاص:</u>
١٨	(١٥) دعم فوائد القروض التنموية والاسكانية
٢٤٩	(١٦) مساهمات في مؤسسات محلية واقليمية ودولية
١١٨	(١٧) دعم قطاع الكهرباء
٣٨٥	<u>جملة المساهمات ودعم القطاع الخاص</u>
٥٨٠٠	<u>اجمالي الانفاق العام</u>
(٤٠٠)	<u>ثالثاً: العجز (أولاً - ثانياً)</u>
	<u>رابعاً: وسائل التمويل:</u>
-	(١٨) صافي المعونات
٧٠	(١٩) صافي الاقتراض الخارجي :
	- القروض المتوقع استلامها
١١٦	- القروض المتوقع سدادها
(٤٦)	
(١٦٠)	(٢٠) صافي الاقتراض المحلي :
	- القروض المتوقع استلامها
(١٦٠)	- القروض المتوقع سدادها
٤٩٠	(٢١) تمويل من الاحتياطيات
٤٠٠	<u>جملة وسائل التمويل</u>

**جدول رقم (٢)**

**تقديرات الايرادات الجارية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م  
(ألف ريال عماني )**

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
٢٦٤٥٧	ديوان البلاط السلطاني	١٠١٠٠
١	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١٥٣٠٠
٣٠٢	وزارة الشؤون القانونية	١٠٤٠٠
٢٢٠٤٢٤	وزارة المالية	١٠٥٠٠
٢١٨٤	وزارة الخارجية	١٠٦٠٠
١٧٦	وزارة الداخلية	١٠٧٠٠
٧٩٣	وزارة الاعلام	١٠٨٠٠
٥٣٠٤	وزارة التجارة والصناعة	١٠٩٠٠
٣١٧٧٣	وزارة النفط والغاز	١١٠٠٠
٢٩٩١	وزارة الزراعة	١١١٠٠
١٦٧٢	وزارة العدل	١١٢٠٠
١٢٠٠	وزارة الصحة	١١٣٠٠
٧٩٧	وزارة التربية والتعليم	١١٤٠٠
٥٢٤	وزارة التنمية الاجتماعية	١١٥٠٠
١٠٥	وزارة التراث والثقافة	١١٦٠٠
٣٢٠٥٠	وزارة النقل والاتصالات	١١٧٠٠
٢٤٧١٣	وزارة الاسكان	١١٩٠٠
٦٣٥٩	وزارة البلديات الاقليمية وموارد المياه	١٢١٠٠
١	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١٢٢٠٠
٦٤٥٥	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٢٣٠٠
٢	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٢٤٠٠
٨٢٢	مجلس المناقصات	١٢٧٠٠
٦	مجلس الشورى	١٣٠٠

تابع جدول رقم (٢)  
**تقديرات الإيرادات الجارية للوزارات المدنية**  
**والوحدات الحكومية والهيئات العامة لسنة المالية ٢٠٠٨م**  
(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
٥	وزارة الخدمة المدنية	١٣١٠٠
١٦	الأمانة العامة للجنة العليا لخطيط المدن	١٣٣٠٠
١١٥٥	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	١٣٧٠٠
١١٦	وزارة المالية ( مخصصات الوزراء والوكلاء )	١٤٠٠٠
٣٣٢٠٠	موازنات الفائض والدعم	١٤٢٠٠
٢٨١	وزارة الشؤون الرياضية	١٥٠٠٠
٩٥	وزارة التعليم العالي	١٥٥٠٠
١٠	وزارة الاقتصاد الوطني	١٥٧٠٠
١٣٤	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	١٥٩٠٠
٣	مجلس الدولة	١٦٠٠٠
٣	جهاز الرقابة المالية للدولة	١٦١٠٠
٧٨٩	الادعاء العام	١٦٢٠٠
٥٥	الهيئة العامة للصناعات الحرافية	١٦٥٠٠
٥١٤٨	وزارة السياحة	١٦٧٠٠
٨٦٧٣٠	وزارة القوى العاملة	١٧٦٠٠
٣٣٥	وزارة البيئة والشؤون المناخية	١٧٨٠٠
٨٣٨	وزارة الثروة السمكية	١٧٩٠٠
٤٧٧٤٩	الهيئة العامة للكهرباء والمياه	١٨١٠٠
٨٥٠	وزارة الدفاع	٢٠٤٠٠
١٦٤٣٥٢	شرطة عمان السلطانية	٢٠٦٠٠
٤٠٣٢٢٥	وزارة المالية ( تمويل مؤسسات أخرى )	٤٠٥٠٠
٩٠٠	احتياطي مخصص	١٩٠٠٠
١١٣٠٠٠٠	الاجمالي	

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**جدول رقم (١/٢)**

**تقديرات الايرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م  
(ألف ريال عماني )**

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
	<b>(١) قطاع الخدمات العامة :</b>	
١	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١٥٣٠٠
٣٠٢	وزارة الشؤون القانونية	١٠٤٠٠
٢٢٠ ٤٢٤	وزارة المالية	١٠٥٠٠
٢١٨٤	وزارة الخارجية	١٠٦٠٠
١	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١٢٢٠٠
٨٢٢	مجلس المناقصات	١٢٧٠٠
٦	مجلس الشورى	١٣٠٠
١١٦	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	١٤٠٠
٣	مجلس الدولة	١٦٠٠
٣	جهاز الرقابة المالية للدولة	١٦١٠٠
٢٢٣ ٨٦٢	<b>جملة قطاع الخدمات العامة</b>	
	<b>(٢) قطاع الدفاع :</b>	
٨٥٠	وزارة الدفاع	٢٠٤٠٠
٨٥٠	<b>جملة قطاع الدفاع</b>	
	<b>(٣) قطاع الأمن والنظام العام :</b>	
٤٠	ديوان البلاط السلطاني (محكمة القضاء الإداري)	١٠١٤
١٧٦	وزارة الداخلية	١٠٧٠٠
١٦٧٢	وزارة العدل	١١٢٠٠
٢	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٢٤٠٠
٧٨٩	الادعاء العام	١٦٢٠٠

تابع جدول رقم (١/٢)

تقديرات الايرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م  
(ألف ريال عماني)

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
١٦٤٣٥٢	شرطة عمان السلطانية	٢٠٦٠٠
١٦٧٠٣١	جملة قطاع الأمن والنظام العام	
	(٤) قطاع التعليم :	
١٠	وزارة الصحة	١١٣٠٠
٧٩٧	وزارة التربية والتعليم	١١٤٠٠
١١٥٥	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	١٣٧٠٠
٩٥	وزارة التعليم العالي	١٥٥٠٠
١	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية ( معهد العلوم الشرعية )	١٥٩٠٢
١٠١	وزارة القوى العاملة ( قطاع التعليم التقني والتدريب المهني )	١٧٦٠٤ من إلى ١٧٦١٨
٢١٥٩	جملة قطاع التعليم	
	(٥) قطاع الصحة :	
١١٩٩٠	وزارة الصحة	١١٣٠٠
١١٩٩٠	جملة قطاع الصحة	
	(٦) قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية :	
٥٢٤	وزارة التنمية الاجتماعية	١١٥٠٠
٥	وزارة الخدمة المدنية	١٣١٠٠
٨٦٦٢٩	وزارة القوى العاملة ( قطاع العمل )	١٧٦٠١ من إلى ١٧٦٠٣ و ١٧٦١٩
٨٧١٥٨	جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية	

تابع جدول رقم (١٢)

تقديرات الايرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م  
(ألف ريال عماني)

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
	<b>(٧) قطاع الاسكان :</b>	
٢٢٥٨٦	ديوان البلاط السلطاني ويشمل : - بلدية مسقط	١٠١٠٠ ١٠١٠٣
٣٨٣١	- مكتب تطوير صحار	١٠١٠٧
٢٤٧١٣	وزارة الاسكان	١١٩٠٠
٤٧٧٤٩	الهيئة العامة للكهرباء والمياه	١٨١٠٠
٤١٩٥	وزارة البلديات الاقليمية وموارد المياه وتشمل : - قطاع البلديات الاقليمية	١٢١٠٠ من ١٢١٠١ إلى ١٢١٠٤
٢١٦٤	قطاع موارد المياه -	١٢١٠٧
٥١٥٥	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	من ١٢٣٠١ إلى ١٢٣٠٦ و ١٢٣٠٨
١٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار (بلدية ظفار)	١٢٣٠٧
١٦	الأمانة العامة للجنة العليا للتخطيط المدن	١٣٣٠٠
٣٣٥	وزارة البيئة والشؤون المناخية	١٧٨٠٠
١١٢٠٤٤	<b>جملة قطاع الاسكان</b>	
	<b>(٨) قطاع الثقافة والشؤون الدينية :</b>	
٧٩٣	وزارة الاعلام	١٠٨٠٠
١٠٥	وزارة التراث والثقافة	١١٦٠٠
٢٨١	وزارة الشؤون الرياضية	١٥٠٠
١٣٣	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	١٥٩٠١
٥٥	الهيئة العامة للصناعات الحرفية	١٦٥٠٠
١٣٦٧	<b>جملة قطاع الثقافة والشؤون الدينية</b>	

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
٣١٧٧٣	(٩) قطاع الطاقة والوقود : وزارة النفط والغاز	١١٠٠
٣١٧٧٣	جملة قطاع الطاقة والوقود	
٢٩٩١	(١٠) قطاع الزراعة وشئون الغابات والأسماك : وزارة الزراعة	١١١٠
٨٣٨	وزارة الثروة السمكية	١٧٩٠
٣٨٢٩	جملة قطاع الزراعة وشئون الغابات والأسماك	
٢٨٣٦٢	(١٢) قطاع النقل والاتصالات : وزارة النقل والاتصالات (قطاع النقل)	من ١١٧٠٣ إلى ١١٧١١
٣٦٨٨	وزارة النقل والاتصالات (قطاع الاتصالات)	من ١١٧١٢ إلى ١١٧١٤
٣٣٢٠٠	هيئة تنظيم الاتصالات	١٤٢٢٢
٦٥٢٥٠	جملة قطاع النقل والاتصالات	
٥٣٠٤	(١٣) شؤون اقتصادية أخرى : وزارة التجارة والصناعة	١٠٩٠
١٠	وزارة الاقتصاد الوطني	١٥٧٠
٥١٤٨	وزارة السياحة	١٦٧٠
١٠٤٦٢	جملة شؤون اقتصادية أخرى	
٤٠٣٢٢٥	(١٤) الأخرى : وزارة المالية (تمويل مؤسسات أخرى)	٤٠٥٠
٤٠٣٢٢٥	جملة قطاع الأخرى	
٩٠٠٠	احتياطي مخصص	١٩٠٠
١١٣٠٠٠	الإجمالي	

**جدول رقم (٢/٢)**  
**تقديرات الايرادات الجارية**  
**للسنة المالية ٢٠٠٨م (حسب البنود)**  
**(ألف ريال عماني )**

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		بند	فصل	باب
	<b>أ- ايرادات الضرائب والرسوم :</b>			
١٦٦ ٠٠	ضريبة الدخل على الشركات والمؤسسات	١	١٠١	٢١
٨٦ ٤١١	رسوم الترخيص باستقدام العمال غير العمانيين	١	١٠٣	١١
٧ ٣٣٦	رسوم البلدية على الإيجارات	١	١٠٤	١١
٢١ ٩٠٨	رسوم المعاملات العقارية	١	١٠٤	٤١
٣ ٣٢٩	رخص ممارسة الأعمال التجارية	١	١٠٥	٥١
٢١ ٥٠٠	رخص وسائل النقل	١	١٠٥	٥٢
١٢ ٠٦٧	رسوم فنادق ومرافق أخرى	١	١٠٥	٥٣
٥ ٧٠٠	رسوم امتياز مرافق	١	١٠٥	٥٤
٦ ٧١١	رسوم محلية مختلفة	١	١٠٥	٥٥
٣ ٦٤٧	رسوم عبور المركبات للخارج من المنافذ البرية	١	١٠٥	٦١
١٠٠ ٠٠٠	ضريبة جمركية	١	١٠٦	١١
٤٣٤ ٦٠٩	<b>جملة ايرادات الضرائب والرسوم</b>			
	<b>ب- ايرادات غير ضريبية :</b>			
٥٥ ٧٦٠	ايرادات بيع المياه	١	١٠٨	١٣
٣٥٥	ايرادات مياه مختلفة	١	١٠٨	١٤
٣ ٦١٣	ايرادات البريد	١	١٠٨	١٥
٢٢ ٠٠٠	ايرادات المطارات	١	١٠٨	١٦
٢٥٠	ايرادات الموانئ	١	١٠٨	١٧
٢٧ ٢٠٠	ايرادات خدمات مرفق الاتصالات	١	١٠٨	١٨

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (٢/٢)  
 تقدیرات الایرادات الجاریة  
 للسنة المالية ٢٠٠٨م (حسب البنود)  
 (ألف ريال عماني)

الابناء المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		بند	فصل	باب
٦٠٠	فائض الهيئات العامة	١	١٠٨	٢١
٦٥٧٤	ايرادات تأجير عقارات حكومية	١	١٠٨	٣١
٣٩٦٨١٨	أرباح الاستثمارات في الأسهم وحصص رأس المال	١	١٠٨	٤١
٤٧٧٧٩	فوائد على ودائع البنوك والقروض المدينة	١	١٠٨	٤٢
٩٦٣٨	رسوم الهجرة والجوازات	١	١٠٩	١١
١٨٩٢١	رسوم وأتعاب ادارية مختلفة	١	١٠٩	١٢
٢١٤٩٤	تعويضات وغرامات وجزاءات	١	١١٠	١١
٢٤٥٣	ايرادات تعدين	١	١١٢	١١
٩١	مبيعات مواد غذائية	١	١١٢	٢١
١٢٢	ايرادات زراعية مختلفة	١	١١٢	٢٢
٧٢٠	ايرادات الأسماك	١	١١٢	٢٣
١٠١١٣	ايرادات طبية	١	١١٢	٢٤
٢٦٤٩٠	ايرادات متنوعة	١	١١٢	٢٦
٣٠٠٠	ايرادات نفطية أخرى	١	١٠٠	١٢
٦٨٦٣٩١	جملة الابناء غير الضريبية			
٩٠٠٠	ج - احتياطي مخصص (ايراد غير موزع)			
١١٣٠٠٠	الاجمالى (أ + ب + ج)			

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

جدول رقم (٢)

تقديرات الايرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية حسب

الخصصات الوظيفية للوزارات المدنية لسنة المالية ٢٠٠٨ م

(ألف ريال عماني)

الايرادات المقدرة	البيان	رقم الميزانية
	ايرادات رأسالية :	
	قطاع الخدمات العامة :	
١٥٠	وزارة المالية	١٠٥٠٠
١٥٠	جملة قطاع الخدمات العامة	
	قطاع الاسكان :	
٧٠٠	ديوان البلاط السلطاني (مكتب تطوير صحار)	١٠١٠٧
٣١١٥٠	وزارة الاسكان	١١٩٠٠
٣١٨٥٠	جملة قطاع الاسكان	
٣٢٠٠٠	اجمالي تقديرات الايرادات الرأسالية	
	استردادات رأسالية :	
	الأخرى :	
٨٠٠	وزارة المالية / تمويل مؤسسات أخرى	٤٠٥٠١
٨٠٠٠	جملة قطاع الأخرى	
٨٠٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسالية	

جدول رقم (١/٣)

تقديرات الايرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية

للسنة المالية ٢٠٠٨ م (حسب البنود)

(ألف ريال عماني)

الايرادات المقدرة	اليـان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
	<u>ايرادات رأسالية :</u>			
١٦٦٥	ايرادات بيع مساكن اجتماعية ومبانى حكومية	١	٢١٣	١١
٣٠ ٣٣٥	ايرادات بيع أراضي حكومية	١	٢١٥	١١
٣٢ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الايرادات الرأسمالية			
	<u>استردادات رأسالية :</u>			
٨ ٠٠٠	استردادات قروض من هيئات ومؤسسات عامة وغيرها	١	٤٣٠	١١
٨ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية			

**جدول رقم (٤)**

**تقديرات المصاريف الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م  
(ألف ريال عماني)**

رقم الميزانية	البيان	المصاريف	المصاريف	جملة المصاريف
		السلطانى	الجارية	الرأسمالية
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطانى	٧٠ ٣٩٦	٣١٩	٧٠ ٧١٥
١٦٦٠٠	شؤون البلاط السلطانى	١١٩ ٧١٧	٨٦٨	١٢٠ ٥٨٥
١٠٢٠٠	الأمانة العامة لمجلس الوزراء	١ ٣٣٥	٢٧	١٣٦٢
١٠٣٠٠	مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	٤٩٩	٥	٥٠٤
١٦٤٠٠	مكتب ممثل جلالة السلطان	٤٥١	٠	٤٥١
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٦٦٦	١٣	٦٧٩
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	١ ٥٣٤	٤٤	١٥٧٨
١٠٥٠٠	وزارة المالية	١٠ ٥٦٦	٧٦	١٠ ٦٤٢
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٣٣ ٩٠٨	١٦٢	٣٤ ٠٧٠
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	١٩ ٥٥٠	١٠٤	١٩ ٦٥٤
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	١٧ ٦٢٤	٩٣	١٧ ٧١٧
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٨ ٧١١	١٧	٨ ٧٢٨
١١٠٠	وزارة النفط والغاز	٤ ١٣٠	٢٠	٤ ١٥٠
١١١٠٠	وزارة الزراعة	١٧ ٠٩١	٨٤	١٧ ١٧٥
١١٢٠٠	وزارة العدل	٢٠ ٨٣٧	٢٢	٢٠ ٨٥٩
١١٣٠٠	وزارة الصحة	٢٣٠ ٧٢٠	٧ ٤٦٥	٢٣٨ ١٨٥
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٥١٠ ٩٨٤	١ ٥٨٣	٥١٢ ٥٦٧

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (٤)  
 تقديرات المصاروفات الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية  
 والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨م  
 (ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصاروفات			جملة المصاروفات
		الرأسمالية	الجارية	النفقات	
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	٤٠٨٢٤	٣٣	٤٠٨٥٧	
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٤٤٢٨	١٠	٤٤٣٨	
١١٧٠٠	وزارة النقل والاتصالات	٢٣٧٨٨	٢٣٦	٢٤٠٢٤	
١١٩٠٠	وزارة الاسكان	١٩٠٧٠	٧٧٨	١٩٨٤٨	
١٢١٠٠	وزارة البلديات الاقليمية وموارد المياه	٤٢٦٢٩	٤٤٠	٤٣٠٦٩	
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٣٤٠	٠	٣٤٠	
١٢٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٣٩٣٧٠	٤٧٦	٣٩٨٤٦	
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٢٠٠٧	١٤	٢٠٢١	
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٧٧٠	٢	٧٧٢	
١٢٨٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان لشؤون التخطيط الاقتصادي	٢٠٢	٠	٢٠٢	
١٢٩٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان للاتصالات الخارجية	١٩٤	١	١٩٥	
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٣٧٨٠	٢٩	٣٨٠٩	
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٣٠٨٥	٦	٣٠٩١	
١٣٣٠٠	الأمانة العامة للجنة العليا للتخطيط المدن	٨٤٨	٢	٨٥٠	
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	١٠٤٠٧٩	٢٧٢٠	١٠٦٧٩٩	
١٤٠٠٠	وزارة المالية ( مخصصات الوزراء والوكلا )	٨١٢٧	٧٣٩	٨٨٦٦	
١٤٢٠٠	موازنات الفائض والدعم	١٠٧٩١	٠	١٠٧٩١	
١٥٠٠٠	وزارة الشؤون الرياضية	٩٦٦٤	٢٥	٩٦٨٩	

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (٤)

تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية  
والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات	جملة المصروفات
		الجارية	الرأسمالية
١٥٢٠٠	معهد الادارة العامة	٥٣٨	٥٣٨
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	٣٢٩٤٣	٣٣١١٢
١٥٦٠٠	المساهمة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين	٧٠٠٠٠	٧٠٠٠
١٥٧٠٠	وزارة الاقتصاد الوطني	٥١١٩	٥١١٩
١٥٨٠٠	موازنة معاشات ومكافآت ما بعد الخدمة	١١٥٠٠	١١٥٠٠
١٥٩٠٠	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	١٦٩٠٢	٢٩٧
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	٢٧٢٩	٢٧٩٣
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية للدولة	٤٠٣٥	٤٠٣٥
١٦٢٠٠	الادعاء العام	٦١٤٣	٦١٦٧
١٦٥٠٠	الهيئة العامة للصناعات الحرفية	١٩٣٢	١٩٩٢
١٦٧٠٠	وزارة السياحة	٣٦٨٧	٣٨٤٢
١٦٨٠٠	مجلس البحث العلمي	٥٠	٥٠
١٧٢٠٠	مجلس التعليم العالي	١٦١	١٦٣
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة	٥٣٥٢٢	٢٢٩١
١٧٨٠٠	وزارة البيئة والشؤون المناخية	٢٨١٣	٢٨٨١
١٧٩٠٠	وزارة الثروة السمكية	٦٣٠٩	٦٣٢١
١٨١٠٠	الهيئة العامة للكهرباء والمياه	٢٣٩٠١	٤٤٥
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٢٨٠٠٠	٢٨٠٠٠
	الاجمالي	١٩٠٥٠٠٠	٢٠٠٠٠
		١٩٢٥٠٠٠	

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**جدول رقم (١٤)**

**تقديرات المصاريفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية  
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة لسنة المالية ٢٠٠٨م  
(ألف ريال عماني)**

رقم الميزانية	البيان	المصاريفات		جملة المصاريفات
		الرأسمالية	الجارية	
<b>(١) قطاع الخدمات العامة :</b>				
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	٤٤٣٦٧	١٥٤	٤٤٥٢١
١٦٦٠٠	شؤون البلاط السلطاني	١١٩٧١٧	٨٦٨	١٢٠٥٨٥
١٠٢٠٠	الأمانة العامة لمجلس الوزراء	١٣٣٥	٢٧	١٣٦٢
١٠٣٠٠	مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	٤٩٩	٥	٥٠٤
١٦٤٠٠	مكتب ممثل جلالة السلطان	٤٥١	٠	٤٥١
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٦٦٦	١٣	٦٧٩
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	١٥٣٤	٤٤	١٥٧٨
١٠٥٠٠	وزارة المالية	١٠٥٦٦	٧٦	١٠٦٤٢
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٣٣٨٦٠	١٦٠	٣٤٠٢٠
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٣٤٠	٠	٣٤٠
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٧٧٠	٢	٧٧٢
١٢٩٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان للاتصالات الخارجية	١٩٤	١	١٩٥
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٣٧٨٠	٢٩	٣٨٠٩
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	٨١٢٧	٧٣٩	٨٨٦٦
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	٢٧٢٩	٦٤	٢٧٩٣
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية للدولة	٤٠٣٥	٠	٤٠٣٥
	<b>جملة قطاع الخدمات العامة</b>	٢٣٢٩٧٠	٢١٨٢	٢٣٥١٥٢

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (٤/١)

**تقديرات المدروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية  
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨م**  
**(ألف ريال عماني)**

تابع جدول رقم (١٤)

تقديرات المدفوعات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية  
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨ م  
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المدفوعات	الرأسمالية	الجارية	جملة المدفوعات
	<b>(٦) قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية :</b>				
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	٤٠ ٨٢٤	٣٣	٤٠ ٨٥٧	
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٣٠٨٥	٦	٣٠٩١	
١٤٢١٤	دعم المواطنين والمؤسسات الأخرى	٥ ٢٩٩	٠	٥ ٢٩٩	
١٥٦٠٠	المساهمة في معاشات موظفى الحكومة العمانيين	٧٠ ٠٠٠	٠	٧٠ ٠٠٠	
١٥٨٠٠	موازنة معاشات ومكافآت ما بعد الخدمة	١١ ٥٠٠	٠	١١ ٥٠٠	
١٧٦٠١	من ١٧٦٠١ إلى ١٧٦١٩ و	١٠ ٧١٣	٣٢٢	١١ ٠٣٦	وزارة القوى العاملة (قطاع العمل)
١٧٦٠٣					
١٧٦١٩					
	<b>جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية</b>	١٤١ ٤٢١	٣٦٢	١٤١ ٧٨٣	
	<b>(٧) قطاع الاسكان :</b>				
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني ويشمل:	١٧ ٩١٦	٩٠	١٨ ٠٠٦	
١٠١٠٣	- بلدية مسقط				
١٠١٠٥	مكتب مستشار حفظ البيئة	١ ٥٨٩	٣٦	١ ٦٢٥	
١٠١٠٧	مكتب تطوير صحار	٣٥٠٤	٢	٣ ٥٠٧	
١٠١١١	- مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون البيئية	٢٣٢	٢	٢٣٤	
١١٩٠٠	وزارة الاسكان	١٩ ٠٧٠	٧٧٨	١٩ ٨٤٨	
١٨١٠٠	الهيئة العامة للكهرباء والمياه	٢٣ ٩٠١	٤٤٥	٢٤ ٣٤٦	

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (٤/١)

تقديرات المصاروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية  
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨م  
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصاروفات	الجملة المصروفات	الرأسمالية الجارية
١٢١٠٠	وزارة البلديات الإقليمية وموارد المياه وتشمل :			
١٢١٠١ إلى ١٢١٠٤	قطاع البلديات الإقليمية	٤٠ ٦٣١	٤١٠	٤٠ ٢٢١
١٢١٠٧	قطاع موارد المياه	٢٤٣٨	٣٠	٢٤٠٨
١٢٣٠١ إلى ١٢٣٠٦ و ١٢٣٠٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٣٠ ٥٠٩	٣٧٨	٣٠ ١٣١
١٢٣٠٧	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار (بلدية ظفار)	٩ ٣٣٧	٩٨	٩ ٢٣٩
١٣٣٠٠	الأمانة العامة للجنة العليا للتخطيط المدن	٨٥٠	٢	٨٤٨
١٧٨٠٠	وزارة البيئة والشؤون المناخية	٢٨٨١	٦٨	٢٨١٣
	جملة قطاع الاسكان	١٥٤ ٢١٢	٢٣٤٠	١٥١ ٨٧٢
	(٨) قطاع الثقافة والشؤون الدينية :			
١٠١١٥	ديوان البلاط السلطاني : (مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون الثقافية)	١٣٨٠	١٩	١٣٦١
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	١٧٧١٧	٩٣	١٧ ٦٢٤
١١٤٠٣	وزارة التربية والتعليم (المديرية العامة للكشافة)	٥٦٤	٠	٥٦٤
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٤ ٤٣٨	١٠	٤ ٤٢٨
١٤٢٠٤	مؤسسة عمان للصحافة والنشر والاعلان	٥٧١	٠	٥٧١
١٥٠٠٠	وزارة الشؤون الرياضية	٩ ٦٨٩	٢٥	٩ ٦٦٤
١٥٩٠١	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	١٦ ١٣٣	٢٩٤	١٥ ٨٣٩
١٦٥٠٠	الهيئة العامة للصناعات الحرفية	١ ٨٨٨	٦٠	١ ٨٢٨
	جملة قطاع الثقافة والشؤون الدينية	٥٢ ٣٨٠	٥٠١	٥١ ٨٧٩

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

تابع جدول رقم (١٤)

تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية  
للوزارات المدنية والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٨  
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات	المصروفات	جملة
		الجارية	الرأسمالية	المصروفات
	<b>(٩) قطاع الطاقة والوقود :</b>			
١١٠٠	وزارة النفط والغاز	٤١٣٠	٢٠	٤١٥٠
	<b>جملة قطاع الطاقة والوقود</b>			
	<b>(١٠) قطاع الزراعة وشئون الغابات والأسماك :</b>			
١١١٠	وزارة الزراعة	١٧٠٩١	٨٤	١٧١٧٥
١٧٩٠٠	وزارة الثروة السمكية	٦٣٠٩	١٢	٦٣٢١
	<b>جملة قطاع الزراعة وشئون الغابات والأسماك</b>			
	<b>(١٢) قطاع النقل والاتصالات :</b>			
١١٧٠٣	وزارة النقل والإتصالات (قطاع النقل)	١٨١٩٦	٢٢٩	١٨٤٢٥
١١٧١١				
١١٧١٢	وزارة النقل والإتصالات (قطاع الإتصالات)	٥٥٩٢	٧	٥٥٩٩
١٤٢٢٤	هيئة تقنية المعلومات	٢٠٢٤	٠	٢٠٢٤
	<b>جملة قطاع النقل والاتصالات</b>			
	<b>(١٣) شؤون اقتصادية أخرى :</b>			
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٨٧١١	١٧	٨٧٢٨
١٢٨٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان لشؤون التخطيط الاقتصادي	٢٠٢	٠	٢٠٢
١٤٢٠٢	الهيئة العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي	٣٣٩	٠	٣٣٩
١٤٢٢٠	المركز العماني لترويج الاستثمار وتنمية الصادرات	٨٧٧	٠	٨٧٧
١٥٧٠٠	وزارة الاقتصاد الوطني	٥١١٩	٠	٥١١٩
١٦٧٠٠	وزارة السياحة	٣٦٨٧	١٥٥	٣٨٤٢
	<b>جملة شؤون اقتصادية أخرى</b>			
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٢٨٠٠٠	٠	٢٨٠٠٠
	<b>الاجمالى</b>			
		١٩٠٥٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٩٢٥٠٠٠

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

# **قرارات وزارية**



**وزارة التنمية الاجتماعية**

**قرار وزارى**

**٢٠٠٧/١٤٩**

**بتعديل القرار الوزارى رقم ٢٠٠٠/١٥٠  
بإصدار نظام تأسيس الجمعيات الأهلية**

استنادا إلى قانون الجمعيات الأهلية الصادر بالمرسوم السلطانى رقم ٢٠٠٠/١٤ ،

والى القرار الوزارى رقم ٢٠٠٠/١٥٠ بإصدار نظام تأسيس الجمعيات الأهلية ،

وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**تقرر**

**المادة (١) :** يضاف إلى المادة (٣) من النظام المشار إليه بند جديد نصه الآتى :

و - تقديم مساعدات إلى جهات خارجية إلا عبر الهيئة العمانية

للأعمال الخيرية .

**المادة (٢) :** تستبدل بكلمة "عشرين" الواردة في المادة (٤) من النظام المشار إليه

كلمة "أربعين" .

**المادة (٣) :** تمحذف عبارة " وبشرط الحصول على موافقة الوزارة " الواردة في المادة

(٤٤) من النظام المشار إليه .

**المادة (٤) :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وي العمل به من اليوم التالي

لتاريخ نشره .

**صدر في : ١٧ ذوالحججة ١٤٢٨ هـ**

**الموافق : ٢٦ ديسمبر ٢٠٠٧ م**

**د. شريفة بنت خلفان اليحيائي**

**وزيرة التنمية الاجتماعية**

---

**الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)**

**وزارة الزراعة**

**قرار وزاري**

**رقم ٢٠٠٧/١٩٤**

**بتحديد قائمة المبيدات المحظورة وأنواع المبيدات المقيد استخدامها**

استنادا إلى قانون المبيدات الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٦/٦٤ ،

والى اقتراح السلطة المختصة ،

وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**تقرر**

**المادة الأولى :** تحدد أنواع المبيدات المحظورة وأنواع المبيدات المقيد استخدامها وفقا للقائمتين (أ ، ب) المرافقتين .

**المادة الثانية :** يحظر تصنيع أو استيراد أو تداول أنواع المبيدات الواردة في القائمة (أ) .

**المادة الثالثة :** على الشركات والمؤسسات التي لديها مبيدات محظورة التصرف فيها خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار على ألا يتربّ على هذا التصرف استخدامها في الدولة .

**المادة الرابعة :** لا يجوز للشركات والمؤسسات والأشخاص تصنيع أو تداول أو استخدام أي من المبيدات الواردة في القائمة ( ب ) إلا تحت إشراف الوزارة .

**المادة الخامسة :** يلغى كل ما يخالف هذا القرار أو يتعارض مع أحکامه .

**المادة السادسة :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

**صدر في : ١٢/٨/١٤٢٨ هـ**

**الموافق : ١٢/١٧/٢٠٠٧ م**

**سالم بن هلال بن علي الخليلي**

**وزير الزراعة**

---

**الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)**

(١)

## قائمة المبيدات المحظورة

الاسم التجاري (أمثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	م	الاسم التجاري (أمثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	م
Dyfonate	Fonofos	٢٠	Orthene , Phantom Payload, Tornado Acccap , Matrix	Acephate	١
Acconem, Geofos, Nem-A-Tak	Fosthietan	٢١	Aqualine, Magnacide	Acrolein	٢
Heptachlor Biarbinex, Cupincida, Heptachlor Drinox, Fennotox Heptagran, Heptox, Visico110	Heptachlor	٢٢	Cyclocac, Lustran Acretit 34-66 Acrylon Ventex CAREbacryl	Acrylonitrile	٣
HCB	Hexachlorobenzene	٢٣	Lasso, Partner Lasso, Alanex, Alanox Alazine, Nudor, Crop-star	Alachlor	٤
HCH (mixed isomers)	Hexachlorocyclo-hexane Isomers	٢٤	Temik	Aldicarb	٥
Triumph , Miral	Isazophos (Isazofos )	٢٥	Aldrex Aldrite	Aldrin	٦
Telodrin, Omatan	Isubenzan	٢٦	Mitac, Taktic Baam	Amitraz	٧
Comp-711	Isodrin (Isomers of eldrin )	٢٧	Amizol, Amitrol-T Amerol, Azolan Herbizole Triazole Weedazool	Amitrole (Aminotripole )	٨
Despirol, Elevat	Kelevan	٢٨	Aramite	Aramite	٩
Supabel Gypsin, Talbot	<b>Lead compounds</b> such as arsenate Lead arsenite Lead	٢٩	Paris, Green Supabel Daconate Ansar	<b>Arsenic compounds</b> Such as copper acetorsnate- lead arsenate- lead arsenite- methyl arsenic acid- arcenic trioxide- calcium arsenite- arsenic pentoxide, sodium	١٠
Phosvel, VCS 5-D VCS-506, Visico OMS-1438 Abar Leptophos	Leptophos	٣٠	Aatrex, AAatrex Bicep, Buliet Contour, Extrazine Folbex, Guardsman Gesaprim, Griffex	Atrazine	١١
Lindane, Isotox	Lindane (gamma-HCH)	٣١	Ethyl Guthion	Azinphos-ethyl	١٢
Linex, Lorox	Linuron	٣٢	Guthion, Bay Sniper Azimil	Azinphos-methyl	١٣
Dithan M-22, Mazate	Mancozeb	٣٣	Benlate, Tersan, Benosan, Fundazol	Benomyl	١٤
Maneb, Dithane M-22 Manex, Mazin, Multi-W Pohcritt, mixtures: Brestan	Maneb	٣٤	BHC	Benzene hexachloride	١٥
Cytrolane	Mephosfolan	٣٥	Brigade, Capture, Talstar	Bifenthrin	١٦
Merfusan, Mersil Santar Cyclosan CalomelMercuran Mercuime	<b>Mercury compounds</b> Mercurous Oxide Mercurous choride- Methoxyethyl mercury acetate phenyl mercury salicylate -Phenyl mercuric acetate- Methyl mercury, etc	٣٦	Morocide Endosan, Aericid	Binapacyl Parent Chemical dinoseb	١٧
Monitor	Methamidophos	٣٧		Bomyl	١٨
Supracide	Methidathion	٣٨	Filariol Naxagan	Bromophos-ethyl	١٩

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**تابع : (أ) قائمة المبيدات المحظورة**

الاسم التجاري (امثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	م	الاسم التجاري (امثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	م
Mesurol	Methiocarb	٥٨	Turf Crag, Caddy Cadiminate Kromade	Cadmum and Cadmium Compounds	٥٩
Methoxychlor Marlate	Methoxychlor	٥٩	Cyanogas Alduse, A-Dust G-Fumigant	Calcium cyanide	٦٠
Phosdrin, Duraphos Mevidrin	Mevinphos	٦٠	Moduna, Difolatan Foltan, Haypen, Foleid	Captitol	٦١
Kepone, Dechlorane, Chlorodecon PMS	Mirex	٦١	Captan, Captanex, Captec Capitol, Meteo Orthicide, Sepicap	Captan	٦٢
Azodrin, Bilobran Crisodrin, Pillardrin Nuvaeron, Monocil 40 monocron	Monocrotophos	٦٢	Sevin, Sevinol Vet-Tek, Arylam Carbamec, Carbamne Crunch, Devicarb	Carbaryl	٦٣
Morfoxone	Morfamquat	٦٣	Weevil Tox Carbon bisulfide Bsulfuret Carbon disulfide Disulfide, Catin Carbon sulfide Disulfidocarbon	Carbon bisulphide	٦٤
Nicotine Plant-fume	Nicotine	٦٤	Dowiume 75 Vulcan, Formula 72	Carbon tetrachloride	٦٥
Tok, Trizilin, TeNitraphen Nitrochlor, Nipida . Nipdin Nipq-p	Nitrofen	٦٥	Chiordane, Belt Chlo Kil, Chlortox Corodane, Intox Octa-klor, Octachlor Syndane, Syndkor Termi-ded	Chiordane	٦٦
Metasystox-R Aimcosystox	Oxydemeton-methyl	٦٦	Kepone	Chlordecone	٦٧
Phosphorothioic acid, S-(2-(ethylsufinyl)-1-methylethyl) O,O-dimethyl ester	Oxydeprofos	٦٧	Gaeclron, Bermat Acaron, Fundal Fundex, spanon, Fondal , Glecron	Chlordimeform	٦٨
Gramaxone Cyclone, Starfire Gramoxone Extra	Paraquat	٦٨	Dotan Sherman	Chlormephos	٦٩
Ethyl Parathion Phoskil	Parathion -ethyl	٦٩	Woprosilan, Kop-Mite Acaraben, Benz-o-chlor Benzilan	Chlorobenzilate	٧٠
Penncap-M, Metacide	Parathion- methyl	٧٠	Trichloromethane	Chloroform	٧١
Penta, Permatox PCP, Mitrol G-ST	Pentachlorophenol Pentochlorophenol sodium	٧١	Nettle ban spontox Selvoxone, Ban-Dok Agent orange	Chlorophenoxy herbicides 2,4,5- Tricholoro-phenoxy acetic acid	٧٢
Ambush Pounce	Permethrin	٧٢	2,4-D Weed Broom	2,4- Dricholoro-phenoxy acetic acid	٧٣
Thimet Rampart	Phorate	٧٣	Chloro-O-Pic	Chloropicrin	٧٤
Zolon	Phosfolan	٧٤	Bravo, Daconil	Chlorothalonil	٧٥
Dimecron	Phosphamidon	٧٥	Celathion	Chlorthiophos	٧٦
Tordon ,Access Pathway	Picloram	٧٦	Castrix	Crimidine	٧٧

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**تابع : (أ) قائمة المبيدات المحظورة**

الاسم العام Common name	الاسم التجاري (مثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	الاسم التجاري (مثلة) (Trade name Examples)	
Curacron Selecron Fantom	Profenophos	٤٦	Alzofel Cyanamide	٧٧
Kerb Propyzamide	Pronamide	٣٠١	Bladex, Conquest Cycle, Extrazine	٧٨
Omite	Propargite	٣٠٣	Acti-Aid Cycloheximide	٧٩
Sufrotin Safrotin	Propetamphos	٣٠٤	TCTH, Phetran , Acarstin, owco213, Silatan, Dorvert	٨٠
Unden 'Mitoxur Proper mixtures: Hinosuncide	Propoxur	٣٠٥	Toyo 1,2- Dichloroethane <b>Ethylene dichloride</b>	٨١
Timet	Prothoate	٣٠٦	<b>EDB.</b> , Soilfume Unifume	٨٢ 1,2-Dibromoethane <b>Ethylene dibromide</b>
Agromin, Tritisan 'Turficide mixtures: 'Ridomil Gold PC 'Ridomil PC	Quintozene	٣٠٧	Telone II, Pic Clor Tri-Form	٨٣ 1,3 -Dichloropropene
Pestox3 Schradane, PestoxIII Mixtures 'Sytam'	Schradan	٣٠٨	Nematicide EM or Solution	٨٤ <b>DBCP</b> 1,2-dibromo-3-chloropropane
Prince®, Gesatop® Princep, Simazine, Simazat, Printrex	Simazine	٣٠٩	DDT	٨٥ DDT
Cyanogas®	Sodium cyanides	٣١٠	Systox 2, Systox 2, Demox, Stemite , syston	٨٦ Demeton
Compound 1080	Sodium fluoroacetate	٣١١	Metasytox , Metaphor	٨٧ Demeton-S-methyl
terpene polychloromates polychloroterpenes	Stroban	٣١٢	DDVP, Nogos Disvap, Vapona Vaportapell	٨٨ Dichlorvos
Strychnine, Rodent Bait Gopher Getter, Gopher Bait Pocket, Gopher Bait	Strychnine	٣١٣	Hoelon, Brestan	٨٩ Diclofop- methyl
Sulfotep, 'Bladafum	Sulfotep	٣١٤	Kelthane	٩٠ Dicofol
Motox, Phenacide Phenatox, Attac, Toxon	Toxaphene Camphechlor	٣١٥	Bridrin	٩١ Dicrotophos
Rhothane DDD	TDE	٣١٦	Dieldrex	٩٢ Dieldrin
Aztec Phostebupirim	Tebupirimfos	٣١٧	Dinitro, Aretit, Dyanap, Sinox, DNBP, Amaiz, Premerge	٩٣ Dimefox
Force ireban mixtures: Imprimo, 'Traffic	Tefluthrin	٣١٨	Rogor, Salot ,Perfekthior Cugon., Lagon, Di-thioate	٩٤ Dimethoate
Counter, Contraven Counte, Cyanater Hunter, Pilarfox Terborox, Terfos Tertin	Terbufos	٣١٩	Trifocide, Trifrina Selinon, Sandoline	٩٥ <b>(DNOC) Dinitroorthocresol and its salts such as ammonium salt, potassium salt and sodium salt</b>
Tedone	Tetradifon	٣٢٠	Permerge, Sinox, DNBP Amaiz, Dinitro, Aretit Fanicide, Ivocit	٩٦ Dinoseb and Dinoseb salts
Thallium	Thallium sulphate	٣٢١	Di-Syston, Root-X Rigo Insyst-D	٩٧ Disulfoton

**الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)**

تابع : (أ) قائمة المبيدات المحظورة

الاسم التجاري (أمثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	#	الاسم التجاري (أمثلة) (Trade name Examples)	الاسم العام Common name	#
Zinophos, Cyncem, Nemafos Zinophos, Bulb Dip	Thionazin	١٢٧	Thiodan, Phaser	Endosulfan	١٢٩
Viaclozlin, Ronilan	Tributyltin	١٢٨	Endrin, Enderx	Endrin	١٢١
Super Ttin, Tubotin, Du-ter, Farmatin	Tributyltin hydroxide (Fentin hydroxide )	١٢٩	EPN, Barricade Powerox, MEPN, Budmor, Raider, Veto	EPN	١٢٢
Dithan Z-78 Sepineb, Azzuro, Bianco, Dipher Lonacol ,Polyram-Z, Zinugec	Zineb	١٣٠	Empilan-PF, Sufonic – POA, Teric-PG	Ethylene oxide	١٢٣
Foldan, Verdana, Folpan	Folpet	١٣١	TEPP, Miller Kilmite- 40 Tetron, HETP	Ethyl-pyrophosphate tetraethyl -pyrophosphate <b>TEPP</b>	١٢٤
Fluroacetamide/1080	Fluroacetamide	١٣٢	Dasanit, BIG-D, Granules	Fensulfothion	١٢٥
Safsan	<b>Fluorine compounds</b> (such as etc) Fluorine, Sodium Fluoride, Fluoride- Sodium Fluorosilicate	١٣٣	Pay-off, Fluent, Cybolt	Flucythrinate	١٢٦

(ب)

## قائمة المبيدات المقيد استخدامها

الاسم التجاري(أمثلة) Trade name ( Examples)	الاسم العام Common name	م	الاسم التجاري(أمثلة) Trade name (Examples)	الاسم العام Common name	م
Rid- A Bird Baytex MosquitocideL Ebavicide	Fenthion	١٦	Harness, Surpass Harness opnotch	Acetochlor	١
Fiprinil , Fipronil	Fipronil	١٧	Phostoxin Veneno Gastoxin Deltaphos Phos fume Weevilicide Fumitoxin	Aluminum phosphide	٢
Confidor Gaucho Conidor Winner Admire	Imidacloprid	١٨	Turcam Carbamate Ficam, Niomil Trumpet	Bendiocarb	٣
Megtoxin, Magnesium phosphide	Magnesium Phosphide	١٩	Clerate Final Jaguer Ratak Talon	Brodifacoum	٤
Lannate Nudrin	Methomyl	٢٠	Bromone, Just One Bite Maki Ratoxin Rat- XB	Bromadiolone	٥
Meth-O-Gas Ter-O-Gas Methyl bromide	Methyl bromide	٢١	Rugby Taredan Ebufos ,Ebufhos	Cadusafos ( Cadusaphos)	٦
Vydate	Oxamyl	٢٢	Furadan ,Nex, Carbodan Carbosip Chinufur Curaterr	Carbofuran	٧
Rotenone Noxfish Fish-Tox Rotaccine	Rotenone	٢٣	Rozol Tracking Powder Rozol Blue	Chlorophacinone	٨
Vampam, Busan Metam, Sectagon Metam Sodium metam potassium	Sodium methyldithiocarbamate (Methyl- isothiocyanat )	٢٤	Lorsban, Dursban Lock-On, Pageant, Pyrifos, Pyrex, Premise Spray	Chlorpyrifos	٩
Gull Toxicant Compound DRC	Staricide	٢٥	Karate, Icon Saber Warrior	Cyhalothrin (Lambda- cyhalothrin, Gamma- cyhalothrin)	١٠
Vikane Profume	Sulfuryl fluoride	٢٦	Ammo Cynoff Cymbush	Cypermethrin Z- Cypermethrin Alfa Cypermethrin Beta Cypermethrin Theta Cypermethrin	١١
Bolstar	Sulprofos	٢٧	Ratak Difenacoum Difenacum Difenacume Neosorexa PP580	Difenacoum	١٢
Compound PA-14	Tergitol	٢٨	Dimilin Micromite	Dislubenzuron	١٣
Thiram, Anchor, Vam Skoot RepellVitavax Duel, Vitavax Powder, Rabbit, Arborgrad, Arasan	Thiram	٢٩	Mocap Holdem Ethoprop	Ethoprophos	١٤
Ridall -Zinc®, Prozap®	Zinc Phosphide	٣٠	Nemacur	Fenanmiphos	١٥

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**وزارة المالية**

**قرار وزاري**

**رقم ٢٠٠٧/١٠٣**

**باعفاء بعض السلع من الضريبة الجمركية**

استنادا إلى قانون الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الصادر بتطبيقه المرسوم السلطاني رقم ٢٠٠٣/٦٧ ،

والى قرار المجلس الأعلى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الصادر في دورته السادسة والعشرين المنعقدة في مدينة أبوظبي في الفترة من ١٨ إلى ١٩ ديسمبر عام ٢٠٠٥ بتفويض لجنة التعاون المالي والاقتصادي بالمجلس في تعديل قوائم السلع المغفاة من الضريبة الجمركية التي سبق للمجلس الأعلى إقرارها ،

والى قرار لجنة التعاون المالي والاقتصادي بمجلس التعاون لدول الخليج العربية الصادر في الاجتماع الحادي والسبعين المنعقد في مدينة أبوظبي بتاريخ ١٠ يونيو ٢٠٠٦ بإعفاء الأعلاف والفحم والحطب المستورد من الخارج من الضريبة الجمركية ، وإضافة هذه البند لقائمة السلع المغفاة التي أقرها المجلس الأعلى ،

وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**تقرر**

**المادة (١) :** تعفى من الضريبة الجمركية السلع الواردة في الجدول المرفق بهذا القرار .

**المادة (٢) :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية .

صدر في : ٢٢ / ١١ / ١٤٢٨ هـ

الموافق : ٣ / ١٢ / ٢٠٠٧ م

أحمد بن عبد النبى مكى  
وزير الاقتصاد الوطنى  
المشرف على وزارة المالية

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

## الجدول المرفق بالقرار الوزارى

رقم ٢٠٠٧/١٠٣

الصـنـف	رمز النظام المنسق	البند
فول الصويا ، وإن كان مكسرا . --- حبوب كاملة . --- حبوب مكسرة .	١٢٠١٠١٠ ١٢٠١٠٢٠	١٢,٠١
قش وتبن وعصافير ( قشور ) حبوب ، خام وإن كانت مهشمة ، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل مكتلات . --- تبن . --- غيرها .	١٢١٣٠٠١٠ ١٢١٣٠٠٩٠	١٢,١٣
ملفووف لفتي علفي وشوندر ( بنجر ) علفي وجذور علفية وكلأ وبرسيم ( فصه ) ونفل وكرنب علفي وترمس وكرسنة ( بيقيه ) ومنتجات علفية مماثلة وإن كانت بشكل مكتلات . - مسحوق ومكتلات ببرسيم ( فصه ) . - غيرها : --- ترمس . --- كرسنة ( بيقيه ) وجلبان . --- غيرها .	١٢١٤١٠٠٠ ١٢١٤٩٠١٠ ١٢١٤٩٠٢٠ ١٢١٤٩٠٩٠	١٢,١٤
- خشب وقود بشكل قطعا مستديرة أو حطبا أو أغصانا أو حزما أو بأشكال مماثلة . فحم خشبي ( بما فى ذلك فحم القشور أو النوى ) ، وإن كان مكتلا . _ من بوص هندي ( بامبو ) . _ غيرها .	٤٤٠١١٠٠ ٤٤٠٢١٠٠ ٤٤٠٢٩٠٠	٤٤,٠٢

**هيئة تنظيم الاتصالات**

**قرار**

**رقم ٢٠٠٧/٢٠٠**

**بتعديل بعض أحكام القرار رقم ٢٠٠٧/٨١  
بشأن رسوم أرقام الاتصالات**

استنادا إلى قانون تنظيم الاتصالات الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٣٠ / ٢٠٠٢ ،  
والى اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الاتصالات الصادرة بالقرار رقم ٢٠٠٧/١٠ ،  
والى القرار رقم ٢٠٠٧/٨١ بتحديد رسوم أرقام الاتصالات ،  
والى موافقة الهيئة ،  
وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**تقرر**

**المادة (١) : يضاف التعريف التالي إلى المادة (١) من القرار رقم ٢٠٠٧/٨١ المشار إليه :**  
**٨ - الرقم المسترد : الرقم الذي يتم استرجاعه من المنتفع .**

**المادة (٢) : يستبدل بالمواد أرقام (٤) و (٥) و (٦) و (٧) من القرار رقم ٢٠٠٧/٨١**  
**المشار إليه المواد التالية :**

**المادة (٤) : دون الالخلال بالرسوم المقررة بمادة (٢) من هذا القرار**  
**تقاضى الهيئة رسوما إضافية عند تخصيص الرقم**  
**الخاص للمنتفع سواء كان رقما جديدا أو مستردا ، وذلك**  
**على النحو الآتي :**

- أ - (١٠٠) مائة ريال عماني لكل رقم ماسي .**
- ب - (٧٥) خمسة وسبعون ريالا عمانيا لكل رقم ذهبي .**
- ج - (٥٠) خمسون ريالا عمانيا لكل رقم فضي .**

**المادة (٥) : تسدد رسوم الأرقام الواردة في المادة (٢) مقدما عند**  
**تخصيصها للمرخص له ، وتسدد في ميعاد لا يتجاوز أول**  
**يناير من كل عام عند إعادة التخصيص .**

**المادة (٦) :** فيما يتعلق بالأرقام الخاصة يلتزم المرخص له بما يأتي :

أ - عدم تخصيص الأرقام المستردة إلا بعد مضى ستة شهور

من تاريخ انتهاء الخدمة .

ب - تقديم كشف يتضمن البيانات التالية وذلك خلال

الأسبوع الأخير من كل شهر :

١- الأرقام الخاصة التي تم تخصيصها للمنتفعين

وتاريخ التخصيص .

٢- الأرقام الخاصة المستردة .

ج - سداد الرسوم الإضافية المنصوص عليها في المادة (٤) .

د - الإفصاح عن جميع الأرقام الخاصة المتوفرة لديه ،

وتخصيصها للمتقدمين بطلب الحصول على الخدمة

حسب أسبقية تقديم الطلب دون أي تمييز بين المتقدمين .

**المادة (٧) :** يحظر الاتجار بالأرقام الخاصة أو التنازل عنها فيما بين

المنتفعين ، ويجوز استثناء التنازل عن هذه الأرقام بين

الأقارب من الدرجة الأولى مقابل سداد مبلغ وقدره

عشرون ريالاً عمانياً ، وذلك شريطة إثبات هذه القرابة .

**المادة (٣) :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي

لتاريخ نشره .

صدر في : ٣ ذوالحججة ١٤٢٨ هـ

الموافق : ١٢ ديسمبر ٢٠٠٧ م

محمد بن ناصر الخصبي

رئيس هيئة تنظيم الاتصالات

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)



## **\* إعلانات رسمية**

**\* تم نشر هذه المواد كما وردت من مصدرها الرسمي .**



**وزارة العدل**

**قرار لجنة قبول المحامين**

**رقم ٢٠٠٧/٦/١**

**باعلان تأسيس شركة مدنية للمحاماة**

استناداً إلى قانون المحاماة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠٨ ،

وإلى القرار الوزاري رقم ٩٩/٧٠ بشأن الشروط والإجراءات الالزامية لتأسيس الشركات

المدنية للمحاماة ،

وإلى اجتماع لجنة قبول المحامين رقم ٦/٢٠٠٧ المنعقد بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/١٠ م ،

وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

**تقرر**

**مادة (١) : الموافقة على تأسيس شركة مدنية للمحاماة تحت مسمى / البوسعيدى**

ومنصور جمال وشركاؤهم ( شركة مدنية للمحاماة ) .

بين المحامي د / سعيد بن هلال بن محمد البوسعيدى جنسيته عمانى

المحامي / منصور جمال مالك جنسيته بريطانى

مركزها الرئيسي : سلطنة عمان - مسقط رقم القيد ٢٠٠٧/٣٠ .

**مادة (٢) : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وي العمل به من تاريخ صدوره .**

**صدر في : ٣٠ / ١١ / ١٤٢٨ هـ**

**الموافق : ٢٠٠٧ / ١٢ / ١٠ م**

**زاهر بن عبدالله العبرى**

**وكيل الوزارة**

**رئيس لجنة قبول المحامين**

**الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)**

BETWEEN :

بين :

1. MANSOOR JAMAL MALIK

(١) منصور جمال مالك

AND

/ و /

2. DR.SAID HILALL AL BUSAIDEY

(٢) د. سعيد بن هلال البوسعدي

**AMENDED AND RESTATED  
PARTNERSHIP AGREEMENT**

**اتفاقية شراكة  
معدلة**

**AMENDED AND RESTATED  
PARTNERSHIP AGREEMENT**

**اتفاقية شراكة معدلة**

This Partnership Agreement is entered into on this 1<sup>st</sup> day of January 2008.

تم إبرام هذه الاتفاقية في هذا اليوم الأول من يناير ٢٠٠٨ .

BETWEEN

بين :

1. Mansoor Jamal Malik, a British national, holding passport No. B463957 whose postal address is at P O Box 686, Ruwi, Postal Code 112, Sultanate of Oman ("Mr. Malik" or "the Managing Partner")

(١) منصور جمال مالك ، وهو مواطن بريطاني الجنسية ، يحمل جواز السفر رقم B 463957 وعنوانه ص ب ٦٨٦ رووي ، الرمز البريدي ١١٢ سلطنة عمان ( ويشار إليه فيما بـ "الفاضل مالك" أو "الشريك المدير" ) .

AND

/ و /

2. Dr. Said Hilall Al Busaidey, an Omani

(٢) الدكتور سعيد بن هلال البوسعدي ، عمانى

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

الجنسية ، يحمل بطاقة شخصية رقم ٠٠٧٥١١٥/٣ ، عنوانه ص ب ٨٦٨ ، رووي ، الرمز البريدي ١١٢ ، سلطنة عمان (ويشار إليه فيما بعد بـ "الدكتور / سعيد") .

individually referred to as the "Partner" and collectively referred to as the "Partners." (ويشار إلى كل منها بالشريك ويشار إليهم معاً بـ "الشركاء").

- A. Whereas Mr. Ali Khamis Al Alawi, Mr. Malik and Dr. Said have since the 1<sup>st</sup> of January 2004 been operating a partnership in the name of Al Alawi, Mansoor Jamal & Co. pursuant to the terms of a Partnership Agreement dated January 1, 2004 ("the AMJ Partnership Agreement") (الفاضل / علي بن خميس العلوى والفالضل / مالك والدكتور سعيد يعملون على تشغيل شركة منذ ٢٠٠٤م باسم العلوى ومنصور جمال وشركاهم وفقاً لشروط اتفاقية الشراكة المبرمة بتاريخ ١ يناير ٢٠٠٤م (ويشار إليها فيما بعد بـ "اتفاقية شراكة العلوى ومنصور جمال").
- B. Pursuant to the Partnership Withdrawal Agreement dated November 20, 2007, Mr. Ali Khamis Al Alawi withdrawn from the Partnership and the ongoing Partners decided to amend and reinstate the AMJ Partnership Agreement (ب) وفقاً لاتفاقية التخارج من شراكة المؤرخة في ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٧م، فقد تخارج الفاضل / علي خميس العلوى من الشراكة وقرر الشركاء الحاليين تعديل اتفاقية الشراكة الخاصة بالعلوى ومنصور جمال.

The parties with effect from the January 1, 2008 wish to continue to act as Partners in the practice of law, and agree to be bound by the terms of this Agreement.

#### 1. Name, Purpose and Location

#### (١) الاسم والغرض والموقع :

- 1.1. The name of the partnership shall be "Al Busaidy, Mansoor Jamal & Co" or such other name as may be agreed to by the Partners (the "Firm"). ١/١ سيكون إسم الشركة هو "البوسعيدى و منصور جمال وشركاهم" أو أي إسم آخر وفقاً لما يتم الاتفاق عليه بواسطة الشركاء (ويشار إليها فيما بعد بـ "الشركة").
- 1.2. The purpose of the Firm is to practice law in accordance with the Rules of Professional Conduct as adopted in the Royal Decree No. 108/96 and the amendments thereto, and in accordance with all rules of practice ٢/١ الغرض من الشركة هو ممارسة مهنة المحاماة وفقاً لأحكام السلوك المهني حسب ما جاء في المرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠٨ وتعديلاته وفقاً لكل القواعد المنظمة الواجب اتباعها وفقاً للقرار

in accordance with Ministerial Decision 70/99 and other regulations adopted by any court and by any administrative agency before which the Partners or associates of the firm shall be admitted to practice.

الوزاري رقم ٩٩/٧٠ وأى لواح أخرى مجازة ومتبعه من قبل أى محكمة أو جهة إدارية تسمح للشركاء أو معاوينهم بمزاولة المهنة .

- 1.3. The offices of the Firm shall be in Muscat International Centre, Mezzanine Floor, CBD and in such other place or places as the Partners may agree.

٣/ تكون مكاتب الشركة في بناية مركز مسقط الدولي ، طابق الميزانين ، المنطقة التجارية وأى مكان أو أماكن أخرى حسب ما يتفق عليه الشركاء .

## 2. Duration

المدة : (٢)

- 2.1 This Partnership commenced its business as of January 1, 2008 and shall continue until dissolved as provided for in Clauses 10, 11 and 12, or liquidated as provided for in Clause 13.

١/٢ تبدأ الشركة أعمالها في الأول من يناير ٢٠٠٨ م وتستمر إلى أن يتم حلها على النحو المنصوص عليه في البنود (١٠) ، (١١) ، و (١٢) أو تتم تصفيتها على النحو المنصوص عليه في البند (١٣) .

## 3. Capital and Liability of the Partners

رأس المال ومسؤولية الشركاء : (٣)

- 3.1. The capital of the Firm shall be such amount as the Partners may agree from time to time. Each Partner has made or will make contributions to the capital account, either in cash or in physical assets or both, at agreed valuations. The Partners shall contribute towards the Capital of the Partnership in the following ratios;

١/٣ يكون رأس مال الشركة حسب المبلغ الذي يتفق عليه الشركاء من وقت إلى آخر . إن كل شريك قد قدم أو سيقدم مساهمته في رأس المال إما نقداً أو كأصول مادية أو كليهما وذلك وفقاً لتقييم متافق عليه وتكون نسب مساهمة الشركاء في رأس المال الشركة كالتالي :

i. Dr. Said	30%
ii. Mr. Malik	70%

(“the Equity”)

- ١- الدكتور سعيد %٣٠
- ٢- الفاضل / مالك %٧٠
- (الحضر)

- 3.2. An individual capital account shall be maintained for each Partner.

٢/٣ يتم إمساك حساب رأس مال فردي لكل شريك .

- 3.3. In proportion to their entitlements to receive net profits from the Partnership, additional capital

٣/٣ يقوم الشركاء بنسبة إستحقاقهم في صافي الأرباح من الشركة ، بتقديم مساهمات إضافية في رأس

contributions shall be made by the Partners in proportion to their agreed entitlements to share in the profits and losses of the Firm.

المال بالتناسب مع حصصهم المتفق عليها في المشاركة في أرباح وخسائر الشركة .

- 3.4. No Partner shall withdraw any of his capital unless a majority vote of the Partners approves such withdrawal.
- ٤/٣ لا يحق لأي شريك سحب أي جزء من مساهمته في رأس المال إلا بموافقة الأغلبية من أصوات الشركاء .

- 3.5. Capital gains and losses shall be shared by the Partners in proportion to their share of the profits and losses arising from the Firm.
- ٥/٣ يتم إقتسمان مكاسب أو خسائر رأس المال بين الشركاء بالتناسب مع حصصهم في الخسائر والأرباح الناتجة عن الشركة .

- 3.6 Capital expenditures shall be the sums expended for physical assets having a life expectancy greater than one year, such as, but not limited to, office furnishings and office equipment, library expenses, etc., as opposed to ordinary expenses such as rent, employees' salaries, magazines and loose-leaf services and similar expenses, which shall be a charge against current income.
- ٦/٣ تكون المصروفات الرأسمالية هي المبالغ التي أنفقت في الأصول المادية التي يزيد عمرها الإفتراضي عن سنة ومنها على سبيل المثال وليس الحصر ، أثاثات ومعدات المكاتب ونفقات المكتبة ... الخ مقارنة بالمصروفات المتكررة مثل الإيجارات ومرتبات الموظفين والمجلات والدوريات والمصروفات الأخرى المماثلة والتي يتم خصمها مقابل الإيرادات الجارية .

**4. Devotion of time to Firm and Partners Remuneration** : تكريس الوقت للشركة :

- 4.1. Mr. Malik will be the Managing Partner of the Firm
- ١/٤ سيكون الفاضل/ مالك الشريك المدير للشركة .
- 4.2. Conditions governing the appointment of the Managing Partner, his tenure, gratuity and expulsion will be agreed upon by the Partners.
- ٢/٤ يتم الإتفاق بين الشركاء على الشروط التي تحكم تعيين الشريك المدير وفترة عمله ومكافأته وإستبعاده .
- 4.3. The Managing Partner shall devote his full time attention and influence to the affairs, advancement and benefit of the Firm.
- ٣/٤ يجب على الشريك المدير أن يكرس كل وقته وإهتمامه وتغدوه من أجل شؤون وتقديم ومصالح الشركة .
- 4.4. The Managing Partner shall be entitled to a vacation of 6 weeks each calendar year, to be non-cumulative.
- ٤/٤ يستحق الشريك المدير إجازة لمدة (٦) أسابيع في كل سنة ميلادية ، علي أن تكون غير

and to such further vacations or leaves of absence as may be agreed upon by the Partners.

تراتكيمية كما يحق لهأخذ إجازات إضافية أو إذن بالغياب حسب ما يتم الاتفاق عليه بين الشركاء .

الادارة :	(٥)
5.1. For the purposes of the Partnership, each Partner will have one vote for every one percent (1%) of the Equity held by him in the Partnership. All decisions to be taken by the Partners pursuant to this Partnership Agreement shall, unless otherwise provided for herein, be taken by way of a 51% majority vote of the Partners of the total number of votes held by the Partners collectively.	لأغراض الشراكة ، يكون لكل شريك صوتاً مقابل كل نسبة ١٪ مما يملكه من حصص في الشركة . كافة القرارات التي يتخذها الشركاء بموجب هذه الإتفاقية تكون بأغلبية ٥١٪ من مجموع أصوات الشركاء مجتمعين ما لم ينص على غير ذلك . ١/٥
5.2. All Firm's decisions relating to:- i. amendment of the Partnership Deed; ii. introduction of new partners; iii. increase in Partners' capital contributions; iv. amendments to a Partner's entitlements to share in the profits and losses of the Firm shall require the unanimous vote of the Partners.	كل قرارات الشركة المتعلقة بما يلي : (أ) تعديل إتفاقية الشراكة . (ب) إدخال شركاء جدد . (ج) زيادة مساهمة الشركاء في رأس المال . (د) تعديل حصة الشركاء في المشاركة في أرباح و خسائر الشركة . يجب أن يوافق عليها الشركاء بالإجماع . ٢/٥
5.3. Meetings of the Partners may be called by any Partner, but, to the extent possible, will be convened upon request to and notice by, the Managing Partner.	يجوز أن تتم الدعوة لعقد الاجتماعات بواسطة أي شريك ولكن براعي كلما أمكن أن يتم عقد الاجتماعات بناءً على طلب يقدم إلى ، وإشعار يصدر من الشركاء المديرين . ٣/٥
5.4. Notice of meetings of the Partners shall be given to each Partner, who is capable of attending a meeting, as far in advance of the meeting as circumstances reasonably permit.	يتم إرسال الدعوة للجتماع إلى الشركاء الذي يحق له حضور الاجتماع قبل وقت معقول حسب ما تسمح به لظروف ما . ٤/٥
5.5. A quorum shall be all the Partners.	٥/٥ لا يكون النصاب قانونيا إلا بحضور كل الشركاء .

- ٦/٥ يتم تصريف الأعمال اليومية للشركة بواسطة الشرك المدير وتشتمل مهام الشرك المدير على ما يلي دون حصر :
- i. undertaking all professional assignments on behalf of the Firm; (أ) الإضطلاع بكل المهام المهنية نيابة عن الشركة.
  - ii. negotiating fees with clients; (ب) التفاوض مع الزبائن حول الأتعاب.
  - iii. collection of fees on behalf of the Firm from clients; (ج) تحصيل الأتعاب من الزبائن نيابة عن الشركة.
  - iv. interacting with foreign law firms; (د) التعامل مع المؤسسات القانونية في الخارج.
  - v. execution of Firm policies; (هـ) تنفيذ سياسات الشركة.
  - vi. to the extent practicable, the hiring and firing of employees in consultation with the other Partner; (و) تعيين الموظفين وإنهاء خدماتهم حسب متطلبات العمل بالتشاور مع الشرك الآخر.
  - vii. direction and control of the training and work of the associates; (ز) إدارة وتوجيه ومراقبة تدريب وأداء الموظفين.
  - viii. supervision of the Firm records and control of office supplies; (ح) الإشراف على سجلات الشركة والإمدادات المكتبية.
  - ix. supervision of the library, including the purchase of books; (ط) الإشراف على المكتبة بما في ذلك شراء الكتب.
  - x. supervision of the furnishing and maintenance of the office; (ي) الإشراف على تأثيث وصيانة المكاتب.
  - xi. supervision of the Firm's expenditures and collections; (ك) الإشراف على مصروفات و الإيرادات الشركة.
  - xii. assignment of personal, telephone and mail requests for services, not specifically directed to any Partner or associate; (ل) توزيع المهام المتعلقة بطلبات أداء الخدمات المقدمة شخصياً أو عن طريق البريد أو الهاتف والتي لم يتم توجيهها إلى شريك أو معاون محدد.

xiii. arranging Partners and office meetings; (م) إتخاذ الترتيبات اللازمة لعقد اجتماعات الشركاء أو الاجتماعات المكتيبة .

xiv. compilation and dissemination to Partners of a record of decisions made at meetings of the Partners; (س) تجميع وتصنيف القرارات التي تم إتخاذها في اجتماعات الشركاء ونشرها عليهم .

xv. practice development and marketing of the Firm; and (ش) تطوير وتسويق أعمال الشركة .

xvi. such other duties as the Partners shall from time to time agree upon. (ي) أي مهام أخرى يوافق عليها الشركاء من وقت إلى آخر .

## 6. Bank Accounts

### (٦) الحسابات المصرفية :

6.1 The Firm shall maintain checking or other accounts in such bank or banks as the Partners shall agree upon. Except as provided in 6.2 and 6.3, there shall be deposited into such accounts all funds received by the Firm. Withdrawals shall be on the signature of the Managing Partner. ١/٦ يجب على الشركة أن تحفظ بحسابات جارية أو أي حسابات أخرى لدى البنك أو البنوك التي يوافق عليها الشركاء . وباستثناء ما جاء في المادة ٢/٦ والمادة ٣/٦ يجب أن تودع في هذه الحسابات كل الأموال المستلمة بواسطة الشركة يتم سحب الأموال بناءً على توقيع الشريك المدير وعلى الرغم من ذلك سيتم إدراج اسم الدكتور سعيد كمفوض بالتوقيع مخول لإدارة الحسابات المصرفية في حالة غياب الشريك المدير .

Although Dr. Said shall also be listed as an authorised signatory empowered to operate bank accounts in the absence of the Managing Partner.

6.2 All funds belonging to clients and to be held longer than necessary for normal bank clearances, shall be deposited in a separate bank account to be designated as the Firm's "trust account." ٢/٦ كل الأموال الخاصة بالزبائن والتي يتوجب الاحتفاظ بها لفترة أطول من الوقت اللازم لتخلص المعاملات المصرفية المتعلقة بها ، يجب أن يتم إيداعها في حساب مصرفي منفصل يسمى حساب عهدة الشركة .

6.3 Where a Partner or an associate of the Firm is appointed to act in a fiduciary capacity and in that capacity will receive and disburse trust funds, a separate bank account may be established for each trust. ٣/٦ حينما يقتضي الأمر تعيين أحد الشركاء أو المعاونين ليكون بصفة أمين ، ويكون له بذلك الصفة الحق في إسلام وسداد أموال العهدة ، يجب أن يتم فتح حساب مصرفي منفصل لكل عهدة .

## السجلات والحسابات : (٧)

### 7. Records and Accounts

- ١/٧ يجب على كل شريك أن يبين يومياً الوقت الذي خصص لكل المسائل التي يعمل فيها والأتعاب المستحقة عنها .
- ٢/٧ يجب أن تحفظ الشركة بسجل يوضح جملة الوقت المخصص أو الوقت الذي يمكن تخصيصه لكل المسائل التي تتم معالجتها بواسطة الشركاء وكذلك المحامين المعاونين .
- ٣/٧ يجب على الشركة أن تحفظ بفاتر حسابات مكتملة ومتقدمة مع الأسس المحاسبية العالمية ويجب إبقاء الدفاتر تحت إشراف المحاسب الداخلي للشركة على أن تكون خاضعة في كل الأوقات للمراجعة من قبل المحاسب القانوني الذي يتعاقد معه الشركاء .
- ٤/٧ يجب أن تكون كل سجلات ودفاتر حسابات الشركة متاحة في كل الأوقات لفحصها من قبل الشركاء .
- ٥/٧ يجب أن يتم الاحتفاظ بحسابات دخل منفصلة لكل الشركاء .
- ٦/٧ السنة المالية الأولى للشركة هي السنة المالية الأولى للشراكة المعدلة التي تبدأ في يوم ١ يناير ٢٠٠٨ .
- ٧/٧ يتم إمساك دفاتر الشركة على أساس طريقة القيد النقدي .
- ٨/٧ يجب أن تتم في نهاية كل شهر موازنة الدفاتر وإعداد بيان حساب التشغيل الذي يعكس عمليات الشهر الماضي وعرضه على الشركاء .

يجب إغلاق دفاتر الشركة في نهاية كل سنة ٩/٧ وإعداد بيانات حساب تعكس نتائج العمليات ، تحت إشراف المحاسب القانوني المستقل وتوزيعها على الشركاء وعندما تتم إجازتها كتابة من قبل الشركاء تعتبر هذه البيانات المالية نهاية وملزمة إلا إذا كانت هنا أخطاء ظاهرة وتم اكتشافها قبل نهاية السنة التالية . يجب الحصول على موافقة الشركاء على البيانات المالية السنوية قبل توزيع الأرباح والخسائر في نهاية السنة .

7.9 The Firm's books shall be closed at the end of each year, and statements prepared under the supervision of the independent Certified Public Accountant, and supplied to the Partners showing the results of operations. When approved in writing by the Partners, the annual statements shall be deemed final and binding, except for manifest errors discovered prior to the end of the next year. Approval of the annual statements by the Partners shall be obtained before final distribution of profits or losses at the end of each year.

## 8. Profits, Losses and Draws (٨) الأرباح والخسائر والسحب.

- 1/٨ يجوز للشركاء السحب فقط على حساب مستحقاتهم من أرباح الشركة وفقاً للنسب المتفق عليها لمساهماتهم في رأس المال ، وذلك في الأوقات والفترات التي يوافق عليها الشركاء من وقت إلى آخر .
- 2/٨ بعد موافقة الشركاء على الحسابات السنوية يتم تبيين الأرباح والخسائر في الحسابات على النحو التالي :
- (أ) يتم قيد الأرباح والخسائر على أو لحساب الدخل الفردي الخاص بكل شريك .
- (ب) إذا لم يكفل الرصيد الموجود في حساب الدخل الفردي لتغطية الخسائر يتم قيد المبلغ الزائد على حساب رأس المال الفردي .
- (ج) إذا استنفذ حساب رأس المال الفردي الخاص بالشريك نتيجة لخسائر أو
- 8.1. The Partners may only make drawings against their entitlements to profits from the Partnership in proportion to their agreed Equity participations in the Capital of the partnership at such times and intervals as the Partners may agree upon from time to time.
- 8.2. After the Partners have approved the annual accounting, the profits or losses shall be reflected in the accounts as follows:
- (a) Profits or losses shall be credited or debited to the individual income accounts of each Partner;
- (b) If the credit balance of the individual income accounts is not adequate to absorb the losses, the excess shall be debited to the individual capital account;
- (c) If the capital account of a Partner shall be depleted by prior debits or losses, future profits of that

Partner shall be credited to his capital account until the depletion has been restored.

ديون سابقة يجب أن يتم قيد الأرباح المستقبلية لحساب رأس المال الفردي الخاص بذلك الشريك إلى أن يتم سد النقص .

8.3 As soon as practical after the accounting statements for each year are approved by the Partners, the balance of profits, after draws of Partners and prior distributions, shall be distributed to the Partners provided there are funds available in excess of the working capital requirements of the Partnership from which to distribute such profits. During each year, distributions of profits, after draws of Partners and prior distributions, shall be made at such times, and in such amounts, as the Managing Partner shall determine.

٣/٨ بعد وقت معقول من قيام الشركاء بإجازة بيانات الحسابات السنوية، توزع على الشركاء الأرباح المتبقية بعد سحوبات الشركاء والتوزيعات السابقة، شريطة توفر أموال تزيد على متطلبات رأس مال تشغيل الشركة يمكن توزيع الأرباح منها. يتم خلال كل سنة توزيع الأرباح المتبقية بعد سحوبات الشركاء والتوزيعات السابقة وفقاً للمبالغ وفي الأوقات التي يحددها المدير الشركـ .

## 9. Limitations on Partners

فيود على الشركاء :

9.1 No Partner without the consent of the other Partner shall:

١/ لا يحق لأي من الشركاء أن يقوم بدون موافقة الشركـ الآخر بأي من الأعمال التالية :

(a) borrow money in the Firm's name for the Firm's purposes or utilise collateral owned by the Firm as security for such loans;

(أ) إقراض أموال باسم الشركة ولأغراضها أو يقوم باستغلال ضمان خاص بالشركة والاستفادة منه كضمان لتلك القروض.

(b) assign, transfer, pledge, compromise, or release any of the claims or debts due to the partnership except on payment in full, or arbitrate or consent to the arbitration of any dispute or controversy of the Firm;

(ب) أن يتنازل أو يحول أو يرهن أو يسوى أو يعفي أي مطالبات أو ديون مستحقة للشركة باستثناء ما هو لازم للسداد الكامل أو الدخول في تحكيم أو الموافقة على تحكيم بشأن أي نزاع أو خلاف يخص الشركة.

(c) make, execute or deliver:

(ج) أن يعقد أو ينفذ أو يسلم :  
(١) أي تنازل لصالح الدائنين .

(i) any assignment for the benefit of creditors;

(ii) any bond, confession of judgement, guaranty, indemnity bond, or surety bond; or

(iii) any contract to sell, bill of sale, deed, mortgage, lease relating to any substantial part of the firm assets or his interest therein.

٩.٢ The Partners shall not engage in any occupation which may either directly or indirectly conflict with the business of the Firm.

## ١٠. Dissolution

١٠.١ This Clause covers the situation where one Partner withdraws from the Firm and the remaining Partner becomes obligated or has the option to purchase his interest. The situations are as follows:

(a) After becoming 60 years of age a

Partner may elect to retire by giving a 90-day notice to become effective either on the first day of the next fiscal year, or on the first day of the second half of the fiscal year in which the election to retire is made;

(b) Upon the death of a Partner, the purchase shall become effective on the last day of the month in which the death occurred; or

(c) on the incapacity of one Partner, if the remaining Partners elect to purchase his interest by notice given to him or his representative, provided such notice is given:

(٢) سند اعتراف بحكم ، ضمان ،  
سند تعويض أو سند كفالة أو

(٣) أي عقد بيع ، فاتورة بيع ،  
صك رهن ، أو إبراء يتعلق  
بأي جزء جوهري من أصول  
الشركة أو نصبيه فيها .

٢/٩ لا يجوز لأي من الشركاء أن يمارس مهنة تعارض بصفة مباشرة أو غير مباشرة مع أعمال الشركة .

(٤) حل الشركة :

١/١٠ تغطي هذه المادة الأوضاع التي ينسحب فيها أحد الشركاء من الشركة ويصبح الشرك الآخرين ملزم أو مخير بشراء حصته وتكون هذه الأوضاع على النحو التالي :

(ا) بعد بلوغه سن الستين ، قد يؤثر أحد الشركاء التقاعد عن العمل بإعطاء إشعار مدته ٩٠ يوماً يصبح نافذ المفعول إما في اليوم الأول من السنة المالية التالية أو في اليوم الأول من النصف الثاني من السنة المالية التي آثر أن يتتقاعد فيها .

(ب) عند موت أحد الشركاء يصبح البيع نافذاً في آخر يوم من الشهر الذي حدث فيه الوفاة . أو

(ج) في حالة عدم أهلية أحد الشركاء و اختيار الشركاء الآخرين شراء حصته بموجب إشعار يعطي له أو لممثليه شرطية أن يتم إعطاء هذا الإشعار :

- (i) after the Partner has been unable to practice law for 6 continuous months, and
- ١- بعد أن يكون الشركاء قد عجز عن مزاولة مهنة القانون لمدة ستة أشهر متصلة .
- (ii) while the incapacity continues. The purchase shall become effective on the last day of the month in which the notice is given.
- ٢- وعند إستمرار عدم الأهلية يصبح الشراء نافذ المفعول في اليوم الأخير من الشهر الذي تم فيه إعطاء الإشعار .
- (d) if one Partner gives 90 days notice of withdrawal from the firm before reaching 60 years, to become effective at the end of a month, and if, within 60 days thereafter the remaining Partners elect by notice to purchase his interest, the purchase shall become effective on the retirement date. If the remaining Partners fail to elect to purchase, the firm shall be liquidated as provided in Clause 13.
- (د) إذا قام أحد الشركاء بإعطاء إشعار مقدم (٩٠) يوما قبل بلوغه سن الستين على أن يصبح ساري المفعول في نهاية شهر أو آخر الشركاء الباقين ، خلال ستين يوما بعد ذلك، أن يعطي الشريك المنسحب إشعار شراء حصته يصبح الشراء نافذا في تاريخ التقاعد وإذا عجز الشركاء الباقين عن الشراء تتم تصفية الشركة عن النحو المنصوص عليه في المادة (١٣) .
- (e) on expulsion of a Partner as provided in Clause 12.
- (هـ) عند إستبعاد أحد الشركاء على النحو المنصوص عليه في المادة (١٢) .

- 10.2. The value of the interest of a Partner withdrawing under (a), (b) or (c) of Clause 10.1 shall be the sum of the following:
- (a) any unpaid loans due to him;
- (أ) أي قروض مستحقة له لم يتم سدادها
- (b) his capital account;
- (ب) حساب رأس المال الخاص به
- (c) any balance in his income account;
- (ج) أي رصيد في حساب الدخل الفردي الخاص به
- (d) 80% of the accounts receivable of the Partnership at the effective date of the withdrawal, times the agreed participation percentage of the withdrawing Partner;
- (د) ٨٠٪ من الحسابات المدينة الخاصة بالشركة في تاريخ سريان الانسحاب مضروبة في النسبة المتفق عليها لمساهمة الشريك المنسحب .

- (e) less any obligations owed to the Partnership by the withdrawing Partner.
- 10.3. The value of the interest of a Partner withdrawing under (d) of Clause 10.1 shall be the sum of the following:
- (a) any unpaid loans due to him;
  - (b) his capital account;
  - (c) any balance of income for prior years remaining undistributed in his income account which are not reflected in his capital account;
  - (d) 70% of the accounts receivable of the Firm at the effective date of the withdrawal, times the last agreed participation percentage of the withdrawing Partner;
  - (e) less any obligations owed to the partnership by the Partner.
- 10.4. The value of the interest of a Partner withdrawing under (e) of Clause 10.1 shall be the sum of the following:
- (a) any unpaid loans due him;
  - (b) his capital account;
  - (c) any balance in his income account;
  - (d) 60% of the accounts receivable of the Firm at the effective date of the withdrawal, times the last
- (هـ) ناقصاً أي التزامات مستحقة الدفع للشركة من قبل الشرك المنسحب .
- ٣/١٠ تكون قيمة حصة الشرك المنسحب بموجب الفقرة (د) من المادة ١٠/١ مجموع المبالغ التالية :
- (أ) أي قروض مستحقة له لم يتم سدادها .
  - (ب) حساب رأس المال الخاص به .
  - (ج) أي رصيد في حساب الدخل الفردي الخاص به متبق من السنوات السابقة ولم يتم توزيعه ولم يظهر في حساب رأس المال الخاص به وقام بسداد ضريبة الدخل المتعلقة به .
  - (د) ٧٠ % من الحسابات المدينة الخاصة بالشركة في تاريخ سريان الانسحاب مضروبة في آخر نسبة تم الاتفاق عليها لمساهمة الشرك المنسحب .

(هـ) ناقصاً أي التزامات مستحقة الدفع للشركة من قبل الشرك المنسحب .

٤/١٠ تكون قيمة حصة الشرك المنسحب بموجب الفقرة (هـ) من المادة ١٠/١ مجموع المبالغ التالية :

    - (أ) أي قروض مستحقة له لم يتم سدادها .
    - (ب) حساب رأس المال الخاص به .
    - (ج) أي رصيد في حساب الدخل الفردي الخاص
    - (د) ٦٠ % من الحسابات المدينة الخاصة بالشركة في تاريخ سريان الانسحاب

مஸروبة في آخر نسبة تم الاتفاق عليها agreed participation percentage of the withdrawing Partner; لمساهمة الشريك المنسحب .

(هـ) ناقصا أي التزامات مستحقة الدفع للشركة من قبل الشريك المنسحب . (e) Less any obligations owed to the Firm by the Partner.

10.5 Payments for the interest of the withdrawn Partner shall be completed within 12 months, without interest, commencing on the first day of the second month after the effective date of the purchase. Payments shall be made monthly. Each payment shall be 1/12, or more, of the total amount of said payments. The payments required in this Clause 10 shall be the personal obligations of the purchasing Partner.

٥/١٠ يتم سداد دفعات حصة الشريك المنسحب خلال (١٢) شهر وبدون فوائد، على أن يبدأ السداد اعتبارا من اليوم الأول من الشهر الذي يلي تاريخ النفاذ يتم سداد الدفعات على أساس شهري وتعادل كل دفعه ١٢/١ أو أكثر من إجمالي الدفعات المشار إليها . الدفعات المطلوبة بموجب هذه المادة تشكل التزاما شخصيا على الشريك المشتري .

10.6 Title to Firm Assets.

٦/١٠ ملكية أصول الشركة :

(ا) Title to the interest of the withdrawn Partner shall vest in purchasing Partner(s) as of the effective date of the purchase.

(ا) تنقل ملكية حصة الشريك المنسحب إلى الشركاء المشترين اعتبارا من تاريخ الشراء

(ب) Nothing herein contained shall be construed to prevent the purchasing Partner(s) from selling a withdrawn Partner's interest to a new partner. Such a sale will not relieve the purchasing Partner(s) of their joint and several personal obligations under Clause 10.5.

(ب) ليس في هذه الإتفاقية ما يفسر على أساس أنه يمنع الشركاء المشترين من بيع حصة الشريك المنسحب إلى شريك جديد. هذا البيع لا يخلو ذمة الشركاء المشترين من التزاماتهم الشخصية متكافلين ومتضامنين حسب المادة ٥/١٠ .

10.7 The purchasing Partner agrees to save the withdrawn partner harmless from all obligations of the Firm, past and future, except for any claims against the Firm based on mistakes or defamations of the withdrawn Partner.

٧/١٠ يوافق الشركاء المشترين على أن يجنب الشريك المنسحب أي أضرار ناجمة عن كل التزامات الشركة الماضية والقادمة باستثناء أي مطالبات ضد الشركة تكون مبنية على أخطاء أو تشهير من جانب الشريك المنسحب .

10.8 All Firm's records and files, including clients' files, shall be deemed firm assets and shall remain with the Firm.

٨/١٠ كل سجلات وملفات الشركة بما في ذلك ملفات الزبائن تعتبر من أصول الشركة ويجب أن

The remaining Partner, may on request, deliver certain files to a withdrawn Partner, or permit him to make copies or to examine the files relating to certain clients so long as such does not offend professional ethics. The withdrawn Partner shall be entitled to the files and records relating to his personal matters.

تحفظ فيها . ويجوز للشركاء الباقيين أن يسلمو الشريك المنسحب ملفات معينة بناءً على طلبه أو أن يسمح له بعمل نسخ أو فحص الملفات المتعلقة بربان محددين طالما أن ذلك لا يخل بالأخلاقيات المهنية . ويحق للشريك المنسحب الحصول على الملفات والسجلات المتعلقة بأموره الشخصية .

- 10.9 The remaining Partner shall continue to use the name of the withdrawn Partner as a part of the Firm's name for a period of six months.
- ٩/١٠ يستمر الشريك الباقي في استخدام اسم الشريك المنسحب كجزء من اسم الشركة وذلك لمدة ستة أشهر على تاريخ الانسحاب .
- 10.10 A withdrawn Partner, or his authorised representative, shall have the right to examine the books and records of the Firm, for a period of 6 months after the effective date of his withdrawal, and until he shall be paid in full, for the purpose of verifying the amount he is to receive for his interest in the Firm under Clause 10.
- ١٠/١٠ يحق للشريك المنسحب أو ممثله المفوض فحص دفاتر وسجلات الشركة لمدة ستة شهور من تاريخ سريان إنسحابه وإلي أن يتم سداد مستحقاته بالكامل بغرض التحقق من المبلغ الذي يفترض أن يتسلمه مقابل حصته في الشركة بموجب المادة (١٠) .
- 10.11 All sums payable by the Firm to a deceased Partner, and all unpaid sums payable by the Firm to a withdrawn Partner who dies, shall be paid to the surviving spouse of such Partner; provided, that if such spouse dies on or before the end of the calendar year in which the Partner dies, all remaining sums payable by the Partnership after the end of said calendar year shall be paid in equally divided portions to the natural or adopted children of said Partner (a written receipt from minor children shall be a full acquaintance to the Partnership), surviving at the time of each payment; provided, further, that a Partner, in contravention of the foregoing, may designate any person, persons or trustee to be the successor-in-interest to his interest in this Partnership upon his death by
- ١١/١ كل المبالغ المستحقة الدفع من قبل الشركة إلى الشريك المتوفى وكل المبالغ التي لم يتم دفعها المستحقة الدفع من قبل الشركة إلى الشريك المنسحب الذي توفي ، سيتم دفعها إلى زوجته التي على قيد الحياة، على انه إذا توفيت تلك الزوجة في أو قبل نهاية السنة الميلادية التي توفي فيها الشريك ، فإن كل المبالغ المتبقية المستحقة الدفع بواسطة الشركة بعد نهاية تلك السنة الميلادية سيتم دفعها بنسب متساوية إلى الأبناء الطبيعيين لذلك الشريك والذين يكونون على قيد الحياة عند حلول تاريخ كل دفعة (أي إيصال خطى من الأبناء القصر يعتبر إبراءاً كاملاً للشركة) على انه يجوز للشريك الذي يعترض على ما جاء أعلاه أن يقوم بتنسمية أي شخص أو أشخاص أو وصي لخلفه في حصته بعد موته وذلك من خلال قيامه بتقديم بيان خطى

submitting a written designation thereof to the Managing Partner, which designation will be kept with the office copy of this Agreement.

بذلك إلى الشريك المدير ويتم حفظ هذا البيان مع نسخة المكتب من هذه الاتفاقية .

- 10.12 "Accounts receivable," as used herein, shall include unbilled as well as billed services and disbursements as shown by Firm records.
- ١٢/١ "الحسابات المدينة" تشمل على النحو المستخدمة به في هذه الاتفاقية ، الخدمات المقيدة وغير المقيدة في فواتير والمصروفات حسب ما هو مبين في دفاتر الشركة .

**11. Continuation of Firm after Dissolution** : (١١) استمرار الشركة بعد حلها :

- 11.1. Whenever a Partner withdraws pursuant to Clause 10, the purchasing Partner(s) shall continue the Firm until the rights of the withdrawn Partner have been fully satisfied.
- ١/١١ متى ما قام أحد الشركاء بالانسحاب وفقاً للمادة (١٠) يستمر الشركاء المشترين بالشركة إلى أن يتم استيفاء حقوق الشريك المنسحب .
- 11.2 If, during a time when he is receiving payments under Clause 10.4, a Partner who has withdrawn from the Firm by reason of retirement after 60, or by reason of his incapacity, resumes the practice of law in competition with the Firm and without the consent of the remaining
- ٢/١١ إذا قام الشريك المنسحب بسبب التقاعد بعد بلوغ الستين أو بسبب عدم الأهلية ، خلال فترة استلامه للدفعات بموجب المادة ٤/١٠ ، بمعاودة ممارسة مهنة المحاماة منافساً للشركة دون أن يحصل على موافقة الشركاء الباقيين ، يتم تخفيض المبلغ المستحق له من الشركاء الباقيين بما يعادل ١٠٪ من نصيب الشريك المنسحب في الحسابات المدينة حسب ما هو محدد في المادة (١٠) .

Partner(s), the amount owing to the said withdrawn Partner by the remaining Partner under Clause 10 shall be reduced by a sum equal to 10% of said withdrawn Partner's share of accounts receivable, as determined under Clause 10.

**12. Expulsions** : (١٢) الإستبعاد :

- 12.1. The following grounds shall constitute a basis for the other Partner to expel a Partner:
- شكل الحالات التالية أساساً لاستبعاد ، الشريك .

- (a) If a Partner is disbarred, suspended, or otherwise disciplined by final action of any duly constituted authority, pro-
- (أ) إذا شطب أحد الشركاء من جدول المحامين المشغلين أو أوقف عن ممارسة المهنة أو تمت معاقبته وفقاً

vided none of the remaining partners have participated or acquiesced in the professional misconduct which provided the basis for such action;

لإجراءات تأديبية نهائية من قبل أي جهة مخولة بذلك، شريطة ألا يكون أي من الشركاء الآخرين قد شارك أو وافق على سوء السلوك المهني الذي شكل أساساً لذلك الإجراء.

- (b) If a Partner violates the rules of professional conduct in force in Oman after being requested by the other Partners to desist;
- (ج) إذا أخل باللوائح المنظمة للسلوك المهني في سلطنة عمان بعد أن يكون الشريك الآخر قد طلب منه الكف عن ذلك.
- (c) If a Partner becomes insolvent, makes an assignment for the benefit of creditors, is declared a bankrupt, or his assets are administered in any type of creditors' proceeding; or
- ٢/١٢ إذا اعتقد أحد الشركاء أن هناك أسباباً تشكل أساساً للإستبعاد يجوز له أن يعطي الشريك الآخر إشعاراً مدمته (٣٠) يوماً لعقد اجتماع لمناقشة أسباب الإستبعاد ولتحديد كيفية إستمرار أعمال الشركة . يجب أن يوضح الإشعار الأسباب بایجاز.
- ٣/١٢ لكي يكون قرار الإستبعاد نافذاً لا بد من صدور القرار بالأغلبية المطلقة للأصوات .
- ٤/١٢ يحق للشريك المبعد إسلام نسبة مشاركته إلى تاريخ سريان الإستبعاد فقط .
- ٥/١٢ الشركاء الآخرين ملزمين بشراء حصة الشريك المبعد والشريك المبعد ملزم ببيع حصته وفقاً للسعر والشروط المنصوص عليها في المادة (١٠) .
- 12.2 If the Partners believe that grounds for expulsion for cause exist, they may give the Partner at fault a 30-day notice for a meeting to discuss the grounds of expulsion and to determine as to how to proceed forward. The notice shall briefly state the grounds.
- 12.3 A majority decision of the Partners votes cast, shall be required for any expulsion to become effective.
- 12.4 An expelled Partner shall be entitled to receive his participation percentage only to the effective date of his expulsion.
- 12.5 The other Partners shall be obligated to purchase and the expelled Partners shall be obligated to sell his interest in the Firm at the price and on the terms provided in Clause 10.

### 13. Liquidations

(١٣) التصفيه :

- 13.1. The Firm shall not be liquidated after a Partner has withdrawn under Clause 10 and before the withdrawn Partner has received the sums to which he is entitled under said Clause 10.
- ١/١٣ لا يجوز تصفيه الشركة بعد إنسحاب أحد الشركاء بموجب المادة (١٠) قبل أن يكون الشريك المنسحب قد تسلم المبالغ المستحقة له بموجب المادة (١٠) .
- 13.2. Subject to Clause 13.1, the Firm may be liquidated by agreement of the Partners.
- ٢/١٣ مع مراعاة أحكام المادة ١/١٣ يجوز تصفيه الشركة باتفاق الشركاء .
- 13.3. If the other Partners fail to elect to purchase the interest of a Partner who has given notice of retirement before reaching 60 years as it may do under Clause 10.1(d), the affairs of the Firm shall be wound up and liquidated forthwith as provided in Clause 13.4.
- ٣/١٣ إذا عجز الشركاء الآخرين عن شراء حصة الشريك الذي قدم إشعاراً بالتقاعد قبل بلوغ سن الستين وفقاً للمادة ١/١٠ د/ـ تنهي أعمال الشركة وتتم تصفيتها وفقاً لأحكام المادة ٤/١٣ .
- 13.4. If for any reason the affairs of the Firm are to be wound up and liquidated, the procedure shall be as follows:
- (a) All matters in process shall be completed, or their completion assumed by agreement among the Partners with the consent of the clients, if such consent is appropriate or necessary.
- (١) يتم إنهاء كل القضايا التي يجري العمل فيها أو يتم الاتفاق بين الشركاء على القيام بإنهاها بعد اخذ موافقة الزبائن إذا كانت تلك الموافقة مناسبة ولازمة .
- (b) The assets shall first be used to pay or provide for all debts of the Firm. Thereafter the available funds shall be applied in the following order:
- (i) To repay any loans to the Firm by a Partner;
- (٢) يتم استخدام الأصول لوفاء أولاً بديون الشركة ثم بعد ذلك يتم تحصيص الأموال المتبقية وفقاً للترتيب التالي :
- ١- سداد أي قروض مقدمة للشركة من قبل أي شريك .
- (ii) To pay all balances in the income accounts due to Partners.
- ٢- سداد كل الأرصدة المستحقة للشركاء في حسابات الدخل .

(iii) To pay all balances in the capital accounts due to Partners, after crediting or debiting the profits or losses accrued or incurred from the date of the last annual accounting to the completion of the liquidation.

-٣ سداد كل الأرصدة المستحقة للشركاء في حسابات رأس المال بعد إضافة الأرباح التي تم تحقيقها أو خصم الخسائر التي تم تكبدها من تاريخ آخر حسابات سنوية إلى تاريخ إكمال التصفية .

- 13.5 The possession of the documents and files of all clients shall be given to the Partner who customarily handled the matters for each client. If the Partners are unable to agree, all documents belonging to the particular client shall be returned to him, or transferred in accordance with his instructions.

#### 14. Admission of New Partners

(١٤) إدخال شركاء جدد :

The Partners must agree upon the terms and conditions of the admission of new Partners.

يجب أن يتفق الشركاء على شروط واحكام إدخال الشركاء الجدد .

- 14.1 Unless otherwise agreed, each new Partner shall purchase for cash, payable upon the date of admission to the Firm, from each of the other Partners willing to sell or transfer of their interest, such portion of the capital account of each Partner.

١/١٤ ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك ، يجب على كل شريك جديد أن يشتري ، مقابل مبلغ نقدى واجب الدفع عند تاريخ الدخول في الشركة ، من كل من الشركاء الآخرين الراغبين في بيع أو تحويل حصصهم ، ذلك الجزء من حساب رأس المال الخاص بكل شريك .

- 14.2 Any new Partner shall have the option of giving notes for part or all of the amounts determined under Clause 14.2, said notes to bear interest at 6% per annum, and to be payable from the profits of the partnership distributed to the new partner, in addition to his semi-monthly draws, less income tax attributable thereto. Such notes shall be payable immediately upon the death or withdrawal from the Firm of such new Partner, or liquidation of the

٢/١٤ يكون لأي شريك جديد حق الخيار في إعطاء كمبيالات مقابل جزء من أو كل المبالغ المحددة بموجب المادة ٢/١٤ ويتم استيفاء فوائد على هذه الكمبيالات بواقع ٦٪ في السنة. وتكون واجبة الدفع من أرباح الشركة التي يتم توزيعها للشريك الجديد بالإضافة إلى سحباته شبه الشهرية بعد خصم ضريبة الدخل المترتبة عليها وتكون هذه الكمبيالات خاضعة للدفع بصفة فورية عند وفاة الشريك الجديد أو انسحابه من

- partnership, and any sums owing to such new Partner at death, withdrawal or liquidation may be paid directly to the holders of such notes in payment thereof.
- الشركة أو تصفية الشركة وأي مبالغ تكون مستحقة لذلك الشريك الجديد عند وفاته أو إنسحابه أو تصفية الشركة يجوز أن يتم دفعها مباشرة لحاملي تلك الكمبيالات بغض النظر سدادها .
- ٣/٤ ١٤. New Partners shall become parties to this Agreement, entitled to the benefits hereof, and bound by the obligations hereof, by subscribing the "office copy" of this Agreement.
- ٢/٤ يصبح الشريك الجديد طرفا في هذه الاتفاقية ويحق له الاستفادة من المنافع والالتزام بالواجبات المضمنة فيها.
- ١٥. Miscellaneous**
- ١/١٥ ١٥. All notices provided in this Agreement, except notices of meetings, shall be in writing and shall be sufficient if sent by registered or certified mail to the last known address of the Partner to whom such notice is to be given.
- ٢/١٥ يوافق الشركاء على أن يقوموا بتوقيع وإنفاذ أي مستندات أخرى وتنفيذ أي أعمال قد تكون لازمة لإنجاز هذه الشركة التي تأسست بموجب هذه الاتفاقية .
- ٢/١٥ ١٦. The Partners agree that they will execute any further instruments and that they will perform any acts which are or may become necessary to effectuate and to carry on the partnership created by this Agreement.
- ٢/١٥ تصبح هذه الشراكة نافذة فقط عند موافقة وزارة العدل وأي سلطة أخرى مختصة في سلطنة عمان على البنود والشروط الواردة في هذه الاتفاقية .
١٥. This Partnership shall only become effective once the terms and conditions as contained herein have been approved by the Ministry of Justice, Oman and any other concerned authority.

**١٦. Governing Law and Jurisdiction**

**١٦) القانون واجب التطبيق وجهة الاختصاص :**

This Partnership Agreement shall be governed by the Laws of Oman. In case of any disputes arising between the Partners, the Partners will firstly attempt to resolve the same amicably, if in case the dispute has not been resolved amicably to the mutual satisfaction of the Partners within a period of

تُخضع هذه الاتفاقية للقوانين العمانية وفي حالة نشوب نزاع بين الشركاء ، يسعى الشركاء لحله بطريقة ودية وإذا لم يتم حل النزاع على نحو مرض للشركاء يجوز لأي منهم وخلال مدة ثلاثة أيام من تاريخ إرسال الإشعار الخاص

30 days from the date of serve of notice by one Partner on the other for an amicable resolution either Party may then request for the appointment of an arbitrator in accordance with the provision of RD 47/97.

بالتسوية الودية ، أن يطلب تعيين محكم وفقاً لأحكام المرسوم السلطاني رقم ٩٧/٤٧ .

In witness whereof, the Partners have executed this Agreement as of the date first written above.

إشهاداً لهذا قام الطرفان بالتوقيع على هذه الاتفاقية في التاريخ المبين على صدرها .

Signed by:

signature  
name

Mansoor Jamal Malik

وقع بواسطة :

التوقيع :

الاسم : منصور جمال مالك

حضور :

التوقيع : .....  
الاسم : .....

وقع بواسطة :

التوقيع :

الاسم : الدكتور سعيد بن هلال البوسعدي

حضور :

التوقيع : .....  
الاسم : .....

Signed by:

signature  
name

Dr. Said Hilal Al Busaidey

In the presence of:

signature  
name

.....

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

## **وزارة القوى العاملة**

### **إعلان بشأن طلب تسجيل نقابة عمالية**

تعلن وزارة القوى العاملة استناداً إلى القرار الوزاري رقم (٢٤/٢٠٠٧) بشأن نظام تشكيل وعمل وتسجيل النقابات العمالية والاتحادات العمالية والاتحاد العام لعمال سلطنة عمان أن عمال شركة تنمية نفط عمان تقدموا إلى المديرية العامة للرعاية العمالية بالوزارة بطلب تسجيل نقابة عمالية ، ولكل متضرر الحق في الاعتراض على هذا الطلب على أن يكون اعتراضه مسبباً وأن يتقدم به إلى لجنة بحث الاعتراضات المشكلة بالوزارة لهذا الغرض وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

## **إعلان بشأن طلب تسجيل نقابة عمالية**

تعلن وزارةقوى العاملة استناداً إلى القرار الوزاري رقم (٢٠٠٧/٢٤) بشأن نظام تشكيل وعمل وتسجيل النقابات العمالية والاتحادات العمالية والاتحاد العام لعمال سلطنة عمان أن عمال شركة طيران الخليج تقدموا إلى المديرية العامة للرعاية العمالية بالوزارة بطلب تسجيل نقابة عمالية ، ولكل متضرر الحق في الاعتراض على هذا الطلب على أن يكون اعتراضه مسبباً وأن يتقدم به إلى لجنة بحث الاعتراضات المشكلة بالوزارة لهذا الغرض وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

# إعلان بشأن طلب تسجيل نقابة عمالية

تعلن وزارة القوى العاملة استناداً إلى القرار الوزاري رقم (٢٠٠٧/٢٤) بشأن نظام تشكيل وعمل وتسجيل النقابات العمالية والاتحادات العمالية والاتحاد العام لعمال سلطنة عمان أن عمال شركة أوكسيديننتال في عمان تقدموا إلى المديرية العامة للرعاية العمالية بالوزارة بطلب تسجيل نقابة عمالية ، وكل متضرر الحق في الاعتراض على هذا الطلب على أن يكون اعتراضه مسبباً وأن يتقدم به إلى لجنة بحث الاعتراضات المشكلة بالوزارة لهذا الغرض وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ نشر هذا الإعلان.

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

وزارة التجارة والصناعة  
دائرة الملكية الفكرية  
إعلان

تعلن دائرة الملكية الفكرية عن طلبات تسجيل العلامات التجارية المقبولة وفقاً  
لأحكام قانون العلامات والبيانات والأسرار التجارية والحماية من المنافسة  
غير المشروعة الصادر بالرسوم السلطانى رقم . ٢٠٠٠/٣٨

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٦٦١

في الفئة ٣٠ من أجل البضائع/الخدمات:

البن ، الشاي ، الكاكاو ، السكر ، الارز ، التابوكا ، الساجو ، البن الاصطناعي ،  
الدقيق والمستحضرات المصنوعة من الحبوب ، الخبز ، الفطائر والحلويات ، المثلجات ،  
عسل النحل والعسل الاسود ، الخميرة ، مسحوق الخبز (بيكن باودر) ، الملح ، الخردل ،  
الخل ، الصلصات (توابل) ، التوابل ، الثلج ، الایس كريم ، كيك الایس كريم ، ايس  
كريمة الصاندوي ، الزبادي الجمد ، الصلصات والشراب للاستعمال على الایس كريم  
، اللوز الحمر بالسكر للاستعمال مع الایس كريم ، عصائر الفاكهة المثلجة ، المثلجات ،  
الشربت ، الكيك ، الحلوي ، منكهات الاكل والمستعملة بصناعة الایس كريم ، القهوة ،  
مشروبات على شكل السلاش بنكهة القهوة ، القهوة ، الشاي ، الواردة جميعاً بالفئة ٣٠

باسم : بي ار اي بي هولدر ال ال سي

ال الجنسية : الولايات المتحدة

**Baskin Robbins**

الالوان المستخدمة: الازرق، الوردي

المهنة: صناعة وتجارة

العنوان : ١٣٠ روبل ستريت ، كانتون ، ماساتشوستس ٢٠٢١ الولايات المتحدة  
الأمريكية .

تاريخ تقديم الطلب : ٢٤/٤/٢٠٠٧

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

**baskin Robbins**

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٦٦٢

ف الفئة ٤٣ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات التزويد بالطعام والشراب ، خدما وسائل الراحة المؤقتة ، خدما المطعم  
خدمات مخازن البيع القطعي للايس كريم ، خدمات المقاهي ، خدمات بارات  
الوجبات الخفيفة ، خدمات طلبات الطعام الخارجية الواردة جهينا بالفئة ٤٣

باسم : بي آر آي بي هولدر ال ال سي

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٣٠ روبل ستريت ، كامدن ، ماساتشوستس ٠٢٠٢١ ، الولايات  
المتحدة الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٦٩٨

ف الفئة ٣٧ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات تطوير العقارات، خدمات انشاء الممتلكات التجارية والسكنية، خدمات  
الاصلاح والصيانة



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات م.م.ح

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ٥٠٢٦٤ دبي الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٩

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٦٩٩

في الفئة ٤٣ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الفنادق والابواء المؤقت، خدمات المطاعم، خدمات محلات تقديم القهوة، خدمات الاعاشة، خدمات توفير مرافق الحفلات والمؤتمرات والاجتماعات والمعارض



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات م.م.ح

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ٥٠٢١٦٤ دبي الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٩

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٠٠

في الفئة ١٦ من اجل البضائع/الخدمات:

المطبوعات، الصور الفوتوغرافية، القرطاسية، مواد التوجيه والتدرس (عدا الاجهزة)، الصحف ومجلات، الازياء، كتالوجات عروض الملابس ومواد الازياء، ورق لف، اكياس (مغلفات واجرية) من الورق او البلاستيك للتعبئة، مواد من الورق المقوى، علب من الورق المقوى او ادوات كتابة اقلام رصاص، أقلام حبر اللوازم المكتبية (عدا الاثاث)، صحف، اليوميات، كتب، ادلة (كتب موجزة)، بيانات اعلانية، كراسات وكتالوجات تقاويم، ورق لعب، اعلانات كبيرة، مواد تحليد الكتب، مواد اللصق(اصماغ) المستعملة في القرطاسية او لغایات متولية،

---

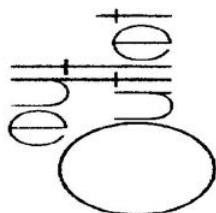
الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

الكليشيهات (الراسمات)، ورق بلاستيكي ذو فقاعات (للف والتغليف) بياضات من الورق للموائد، مناشف للوجه من الورق، مناديل من الورق، الكليشيهات (الراسمات)، اشكال طباعة حجرية فنية، صور (رسوم) باطار او بدون اطار، ادوات للرسم المائي، مطبوعات تخطيطية، خاذج تفصيل للخياطة

باسم : شركة سيفيكو للأزياء (ش.ذ.م.م.)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة



العنوان : ص ب ٢٧٠٢٦ دبي الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٩

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٠٢

في الفئة ١٦ من اجل البضائع/الخدمات:

الورق والورق المقوى والمنتجات المصنوعة من هذه المواد وغير واردة في فئات اخرى، المطبوعات، مواد تجلييد الكتب، الصور الفوتوغرافية، القرطاسية، مواد اللصق المستعملة في القرطاسية او لغايات منزلية، مواد الفنانين، فراشي الدهان او التلوين، الآلات الكاتبة واللوازم المكتبية (عدا الاثاث)، مواد التوجيه والتدريب (عدا الاجهزة)، مواد التغليف البلاستيكية (غير الواردة في فئات اخرى)، حروف الطباعة، الكليشيهات (الراسمات).

باسم : تجاري - منطقة حرة - ذ م م

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة



العنوان : ص ب ١ ٥٠٠٠ ، دبي، الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٩

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٠٣

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الشؤون التجارية الالكترونية، خدمات الدعاية والاعلان، خدمات التسويق وترويج العقارات بما في ذلك الترويج للممتلكات التجارية وبيوت الاقامة، خدمات تنظيم المعارض للاغراض التجارية والدعاية والاعلان في مجال العقارات، خدمات تقديم النصائح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع الخدمات

سالفة الذكر



باسم : تجاري - منطقة حرة - ذ م م

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ١٥٠٠٠ ، دبي، الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٤/٢٩

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٠٧

SIMSARI

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الشؤون التجارية الالكترونية، خدمات الدعاية والاعلان، خدمات التسويق وترويج العقارات بما في ذلك الترويج للممتلكات التجارية وبيوت الاقامة، خدمات تنظيم المعارض للاغراض التجارية والدعاية والاعلان في مجال العقارات، خدمات تقديم النصائح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع الخدمات

سالفة الذكر

باسم : تجاري - منطقة حرة - ذ م م

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ١٥٠٠٠١ ، دبي، الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٩

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٠٩  
في الفئة ٣٨ من أجل البضائع/الخدمات:  
خدمات الاتصالات

SIMSARI

باسم : تجاري - منطقة حرة - ذ م م

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ١٥٠٠٠١ ، دبي، الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٢٩

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٣٠

ف الفئة ١٨ من اجل البضائع/الخدمات:

الجلود المدبعة وتقليد الجلد المدبعة والمنتجات المصنوعة من هذه المواد غير الواردة في الفئات اخرى جلد الحيوانات الخام او المدبعة، الصناديق والحقائب السفرية، المظلات والشمامسي والعصي، السياط واطقم الحيوانات والسرورج



باسم : اسيكس كوربوريشن

الجنسية : ياباني

المهنة : صناعة و تجارة

العنوان : ١-١ ميناتوجيما-ناكاماشي ٧-تشوم ،تشو-كو مقاطعة هيوجو ، اليابان

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٣١

ف الفئة ٢٥ من اجل البضائع/الخدمات:

الملابس ولباس القدم واغطية الراس



باسم : اسيكس كوربوريشن

الجنسية : ياباني

المهنة : صناعة و تجارة

العنوان : ١-١ ميناتوجيما-ناكاماشي ٧-تشوم ،تشو-كو ، مقاطعة هيوجو ، اليابان

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٣٦  
في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:  
٣٦ خدمات ادارة برامج الرعاية الصحية للموظفين الاجانب الواردة جيما بالفئة

## CIGNALINKS

باسم : سيجنا انليكتشوال بروبرتي، انك

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٥٩٠ نامانز رود، كلامونت، ولاية ديلوير ١٩٧٠٣ - الولايات المتحدة  
الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٣٨  
في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:  
٣٦ خدمات التأمين والتمويل الواردة جيما بالفئة

## A BUSINESS OF CARING

باسم : سيجنا انليكتشوال بروبرتي، انك

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٥٩٠ نامانز رود، كلامونت، ولاية ديلوير ١٩٧٠٣ - الولايات المتحدة  
الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٣٩

في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الرعاية الصحية والمساعدة الطبية والاستشارات الواردة جمِيعاً بالفئة ٤

باسم : سيجنا انليكتشوال بروبرتي، انك

**A BUSINESS OF CARING**

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٥٩٠ نامانز رود، كلامونت، ولاية ديلاويير ١٩٧٠٣ - الولايات

المتحدة الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٤٠

في الفئة ٣٥ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات ادارة خدمات التأمين والرعاية الصحية والتمويل الواردة جمِيعاً بالفئة ٣٥

باسم : سيجنا انليكتشوال بروبرتي، انك

**CIGNA**

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٥٩٠ نامانز رود، كلامونت، ولاية ديلاويير ١٩٧٠٣ - الولايات المتحدة

الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٤١  
في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:  
خدمات التأمين والتمويل الواردة جميرا بالفئة ٣٦

**CIGNA**

باسم : سيجنا انتليكتشوال بروبيرتي، انك  
الجنسيّة : الولايات المتحدة  
المهنة : الصناعة والتجارة  
العنوان : ٥٩٠ نامانز رود، كلامونت، ولاية ديلوير ١٩٧٠٣ - الولايات المتحدة  
الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٤٢  
في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:  
خدمات الرعاية الصحية والمساعدة الطبية والاستشارات الواردة جميرا بالفئة ٤

**CIGNA**

باسم : سيجنا انتليكتشوال بروبيرتي، انك  
الجنسيّة : الولايات المتحدة  
المهنة : الصناعة والتجارة  
العنوان : ٥٩٠ نامانز رود، كلامونت، ولاية ديلوير ١٩٧٠٣ - الولايات المتحدة  
الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٥٣

في الفئة ٢٩ من أجل البضائع/الخدمات:

اللحوم والأسماك ، الطيور الداجنة وحيوانات طيور الصيد ، مستخرجات اللحوم ، الفواكه والخضروات المحفوظة والمجمدة ، والحلاميات ، المرببات والكمبوب (فاكهة مطبوخة بالسكر) ، البيض ، الحليب ومنتجات الحليب ، التزيوت والشحوم الصالحة للأكل ، الخضروات وجبات الطعام الجاهزة التي أساسها السمك أو اللحم

الواردة جمّيعاً بالفئة ٢٩



باسم : سوسيتي نوفيل ديل آرت

الجنسية : فرنسي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٠٥ ايه آفينيو هنري فريفيل ٣٥٢٠٠ رينيس - فرنسا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٥٤

في الفئة ٣٠ من أجل البضائع/الخدمات:

البن ، الشاي ، الكاكاو ، السكر ، الأرز ، التايوكا ، الساجو ، البن الاصطناعي ، الدقيق والمستحضرات المصنوعة من الحبوب ، الخبز ، الفطائر والحلويات ، المثلجات ، عسل النحل والعسل الاسود ، الخميرة مسحوق الخبز (بيكن باودر) ، الملح ، الخردل ، الخل الصلصات (توابل) ، التوابل ، الثلج، الباستا، وجبات الطعام الجاهزة التي أساسها الفطائر او الباستا او الأرز، البيترزا ، الواردة جمّيعها بالفئة ٣٠

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

باسم : سوسيتي نوفيل ديل آرت



الجنسية : فرنسي

المهنة : الصناعة والتجارة

الالوان المستخدمة: الاحمر، الاخضر، الابيض

العنوان : ١٠٥ ايه آفينيو هنري فريفيل ٣٥٢٠٠ رينيس - فرنسا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٥٥

في الفئة ٤٣ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات المطاعم (الطعام) و محلات بيع البيتزا الواردة جمعيا بالفئة ٤٣



باسم : سوسيتي نوفيل ديل آرت

الجنسية : فرنسي

المهنة : الصناعة والتجارة

الالوان المستخدمة: الاحمر، الاخضر، الابيض

العنوان : ١٠٥ ايه آفينيو هنري فريفيل ٣٥٢٠٠ رينيس - فرنسا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٥٧

في الفئة ٣٠ من أجل البضائع/الخدمات:

الشاي ومنتجات الشاي، مشروبات الشاي الكربونية وغير الكربونية، الشاي المثلج،  
شاي الاعشاب واعشاب النقع غير الطيبة، الثلج الوارددة ججيما بالفئة ٣٠

باسم : بونليفر بي ال سي

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة      الالوان المستخدمة: الاصفر، الاخضر، الابيض ، الاحمر

العنوان : بورت صنليات ، ويرال ، ميرسيسايد - المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٦٠

في الفئة ٣٧ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات تركيب وصيانة وتصليح معدات الكمبيوتر، الادوات المرئية والسمعية  
واكسسوارها، الاجهزة الالكترونية، ادوات الية المكاتب، الاتصال عن بعد،  
التدفئة، معدات وادوات تبريد وتكييف الهواء، الادوات المنزلية والمنتجات  
الالكترونية الاستهلاكية، ادوات الطاقة والضاغطات، ادوات تنقية الماء، المركبات،  
خدمات تقديم عقود الصيانة السنوية

باسم : سانديجيت ليمتد

TECHSERVE

الجنسية : برمودا

الالوان المستخدمة: الازرق، الاحمر

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : كاونونز كورت، ٢٢ فكتوري ستريت، هاملتون اتش ام ١٢ - برمودا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٦١

في الفئة ٤٢ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات تصميم وتطوير معدات وبرامج الكمبيوتر، خدمات تركيب وصيانة وتصليح برامج الكمبيوتر، خدمات تصميم ورسم والكتابة بعمولة لتكوين موقع الانترنت، خدمات ابتكار وصيانة واستضافة موقع الانترنت للغير، خدمات تصميم وفحص المنتجات الجديدة وقطعها وتركيبها للغير، خدمات تصميم وتطوير الشبكات، خدمات تصميم المكائن او الادوات او الالات( بما في ذلك قطعها) او الانظمة المؤلفة من تلك المكائن، خدمات دمج انظمة الكمبيوتر والشبكات

TECHSERVE

الالوان المستخدمة: الازرق، الاحمر

باسم : ساندجيست ليمند

الجنسية : برمودا

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : كاونونز كورت، ٢٢ فكتوري ستريت، هاملتون اتش أم ١٢ - برمودا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٦٢

في الفئة ٣٠ من أجل البضائع/الخدمات:

سندويتشات الهمبرغر الواردة جيما بالفئة ٣٠

BIG TASTY

باسم : ماكدونالدز كوربوريشن

الجنسية : الولايات المتحدة

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

المهنة: صناعة وتجارة

العنوان : واحد ماكدونالدز بلازا ، مدينة اوكل بروك ، ايلينوي ٦٠٥٢٣ ، الولايات المتحدة الامريكية .

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٤/٣٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧١

في الفئة ١٦ من اجل البضائع/الخدمات:

الورق ، ورق اللعب ، بطاقات بريدية ، المطبوعات القرطاسية ، ورق كتابة ، مغلفات ، دفاتر قطع للكتابة ، ادوات كتابة ، اقلام حبر ، اقلام رصاص ، ادلة توجيهية ، مجلات ، دوريات ، قوائم طعام ، ومناديل المائدة



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش.م.ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٢

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الدعاية والاعلان ، خدمات التسويق والترويج لتطوير العقارات بما في ذلك الممتلكات التجارية وبيوت الاقامة ، خدمات الدعاية والاعلان والتسويق والترويج للفنادق ، والمنتجعات واماكن الرعاية الصحية ، خدمات النوادي الصحية والمطاعم ونوادي اليخوت ، خدمات وكالات السياحة وخدمات السفر ذات العلاقة الاخرى ، خدمات ادارة اعمال العقارات وتطوير المشاريع والفنادق ، المنتجعات واماكن الرعاية الصحية والنوادي الصحية ، المطاعم والمقاهي ونوادي اليخوت ووكالات السياحة ، خدمات تنظيم اقامة المعارض لاغراض التجارة والدعاية والاعلان في مجال العقارات وبيوت الضيافة والسياحة والمعطلات فئة ٣٥



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقبولة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٣



في الفئة ٣٦ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات العقارات بما في ذلك جدولة وتأجير وادارة وبيع الممتلكات التجارية والسككية ، خدمات تتعلق بالشقق ، خدمات تأجير الشقق ، خدمات تأجير

العقارات عن طريق المشاركة الزمنية في اوقات العطلات ، خدمات تاجير العقارات عن طريق المشاركة الزمنية ، خدمات ادارة الشقق ، خدمات السمسرة في العقارات ، خدمات امتلاك العقارات ولاراضي ، خدمات تقديم النصح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع الخدمات سالفة الذكر

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٤

في الفتنة ٣٧ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات تطوير العقارات ، خدمات انشاء الممتلكات التجارية والسكنية ، خدمات الاصلاح والصيانة ، خدمات ابداء النصح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع الخدمات سالفة الذكر



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٥

في الفئة ٣٩ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات تنظيم الرحلات والسفر ، خدمات تنظيم الرحلات والسفر في العطلات ،  
خدمات تنظيم تاجير السيارات خدمات تنظيم السيارات ، خدمات تنظيم الرحلات  
، خدمات تاجير القوارب ، خدمات النقل بواسطة القوارب، خدمات معلومات  
تعلق بجميع الخدمات سالفة الذكر فئة ٣٩



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٦

في الفئة ٤١ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الترفيه بما في ذلك خدمات عروض الترفية الحية بتقديم التسهيلات الترفيهية  
ذات طبيعية موسيقية وعNarrative ، خدمات النوادي الليلية ، خدمات توفير الاستجمام  
والترفيه ، خدمات النوادي الرياضية ، خدمات توفير تسهيلات لعب الجولف ،  
خدمات تاجير معدات لعب الجولف ، خدمات النوادي الصحية ، بما في ذلك توفير  
التعليمات والمعدات في مجال التمارين البدنية ، خدمات النوادي الصحية ، خدمات

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

توفير التسهيلات البدنية المناسبة لاغراض توفير تسهيلات الاستجمام ، خدمات المراهنات ، خدمات مراكز لعبة البولنج ، خدمات اعداد وتنظيم المؤتمرات والندوات

فئة ٤١

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مغفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٧

في الفئة ٤ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات معمارية ، خدمات التصميم الداخلي ، خدمات الهندسة ، خدمات مسح الاراضي ، خدمات التقييب الجيولوجي ، خدمات تخطيط المدن ، خدمات رسم تصاميم وخططات البناء ، خدمات النصح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع

الخدمات سالفة الذكر ، فئة ٤



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مغفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٨

في الفئة ٤٣ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الفنادق ولايواه المؤقت ، خدمات المطعم ، خدمات محلات تقديم القهوة ،  
خدمات الاعاشة ، خدمات اقامة تسهيلات الحفلات الرسمية والاجتماعات والندوات  
، خدمات تقديم النصح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع الخدمات سالفه الذكر

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقلدة



الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٧٩

في الفئة ٤٤ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات التجميل ، خدمات صالونات التجميل ، خدمات صالونات تصفييف الشعر ،  
خدمات اماكن الرعاية الصحية، خدمات منتجعات الرعاية الصحية ، خدمات العلاج  
بالعطور ، خدمات المساج ( التدليك ) ، خدمات التحلل بالكهرباء وازالة الشعر ،  
خدمات توفير المعلومات المتعلقة بما سلف ذكره وبالرعاية الصحية وبالغذدية ، فئة ٤٤

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقلدة



الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٠

في الفئة ١٦ من أجل البضائع/الخدمات:

الورق ، ورق لعب ، بطاقات بريدية ، المطبوعات ، القرطاسية ، ورق كتابة مغلفات ، دفاتر قطع للكتابة ، ادوات كتابة ، اقلام حبر، اقلام رصاص ، ادلة توجيهية ، مجلات ، دوريات ، قوائم طعام ، ومناديل مائدة



مملكة سبا  
KINGDOM OF SHEBA

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨١

في الفئة ٣٥ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات ادارة اعمال الفنادق



مملكة سبا  
KINGDOM OF SHEBA

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٢

في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات تتعلق بالشقق ، خدمات تاجير الشقق ، خدمات تاجير العقارات عن طريق المشاركة الزممية في اوقات العطلات ، خدمات ادارة الشقق



مملكة سبا  
KINGDOM OF SHEBA

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٣

في الفئة ٣٩ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات تنظيم الرحلات والسفر ، خدمات تنظيم الرحلات والسفر في العطلات ، خدمات تنظيم تاجير السيارات خدمات تنظيم تاجير السيارات ، خدمات تنظيم الرحلات ، خدمات تاجير القوارب ، خدمات النقل بواسطة القوارب، خدمات معلومات تتعلق بجميع الخدمات سالفه الذكر



مملكة سبا  
KINGDOM OF SHEBA

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٤

ف الفئة ٤ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الترفيه بما في ذلك خدمات عروض الترفيه الحية بتقديم التسهيلات الترفيهية ذات طبيعة موسيقية وعنائية ، خدمات النوادي الليلية ، خدمات توفير الاستجمام والترفيه ، خدمات النوادي الرياضية ، خدمات توفير تسهيلات لعبة الجولف ، خدمات تاجير معدات لعبه الجولف ، خدمات النوادي الصحية ، بما في ذلك توفير التعليمات والمعدات في مجال التمارين البدنية ، خدمات النوادي الصحية ، خدمات توفير التسهيلات البدنية المناسبة لاغراض توفير تسهيلات الاستجمام ، خدمات المراهنات ، خدمات مراكز لعبه البولنج ، خدمات اعداد وتنظيم المؤتمرات والندوات

فئة ٤



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقلدة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

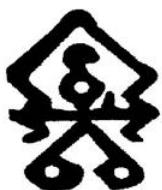
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٦

في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات التجميل، خدمات صالونات التجميل، خدمات صالونات تصفيف الشعر،  
خدمات أماكن الرعاية الصحية خدمات مجمعات الرعاية الصحية، خدمات العلاج  
بالعطور، خدمات المساج(التدليك)، خدمات التحلل بالكهرباء وازالة الشعر فئة ٤



مملكة سبا  
KINGDOM OF SHEBA

باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقلدة

الجنسية : كويتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٧

في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات العقارات بما في ذلك جدولة وتأجير وإدارة وبيع الممتلكات التجارية  
والسكنية ، خدمات تتعلق بالشقق ، خدمات تأجير الشقق ، خدمات تأجير العقارات  
عن طريق المشاركة الزمنية في أوقات العطلات ، خدمات تأجير العقارات  
عن طريق المشاركة الزمنية ، خدمات إدارة الشقق ، خدمات السمسرة في العقارات  
، خدمات امتلاك العقارات والأراضي ، خدمات تقديم النصائح والاستشارات  
والمعلومات المتعلقة بجميع سالفه الذكر

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

بلقيس ريزيدنس  
BALQIS RESIDENCE

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٨

في الفئة ٣٧ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات تطوير العقارات، خدمات انشاء الممتلكات التجارية والسكنية، خدمات الاصلاح والصيانة، خدمات ابداء النصائح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع سالفه الذكر



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مقفلة

الجنسية : كويتي

بلقيس ريزيدنس  
BALQIS RESIDENCE

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٢

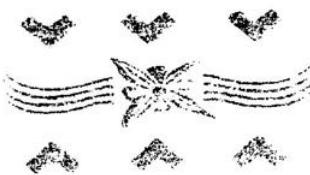
جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٧٨٩

في الفئة ٤٣ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الفنادق والابواء المؤقت ، خدمات المطعم ، خدمات محلات تقديم القهوة ،  
خدمات الاعاشة ، خدمات اقامة تسهيلات الحفلات الرسمية والاجتماعات  
والندوات ، خدمات تقديم النصائح والاستشارات والمعلومات المتعلقة بجميع الخدمات

سالفه الذكر



باسم : شركة ايفا للفنادق والمنتجعات (ش م ك) مغلقة

الجنسية : كويتي

العنوان : شارع زايد  
BALQIS RESIDENCE

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٤٦٩٤ ، الصفا ١٣٠٤٧ — الكويت

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٨٤١

في الفئة ٤١ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الترفية ، خدمات توفير المرافق الترفيهية ، خدمات الاندية (الترفية او  
التعليم ) توفير خدمات الغناء مع موسيقي مسجلة ، خدمات الديسكو ، خدمات  
توفير مباني التسلية ، خدمات الاندية الليلية، الواردة جيئا بالفئة ٤١

باسم : سوسيته دي او تيل ميرديان

الجنسية : فرنسي

UNLOCK ART

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٠ ، رو فرانسنجتوريكس، اف - ٧٥٠١٤ ، باريس - فرنسا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٠٥

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٨٤٢  
في الفئة ٤٣ من أجل البضائع/الخدمات:  
خدمات التزويد بالطعام والشراب ، خدمات وسائل الراحة المؤقتة (فئة ٤٣) الوارد  
جيعاً بالفئة ٤٣

باسم : سوسيته دي اوتييل ميرديان  
**UNLOCK ART**  
الجنسية : فرنسي  
المهنة : الصناعة والتجارة  
العنوان : ١٠ ، رو فرانسنجتوريكس، اف - ٧٥٠١٤ ، باريس - فرنسا  
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٥

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٨٤٣  
في الفئة ٣٠ من أجل البضائع/الخدمات:  
البن ، الشاي ، الكاكاو ، السكر ، الارز ، التابيوكا ، الساجو ، البن الاصطناعي ،  
الدقيق والمستحضرات المصنوعة من الحبوب ، الخبز ، الفطائر والحلويات ، المشججات ،  
عسل التعلل والعسل الاسود ، الخميرة ، مسحوق الخبز (بيكن باودر) ، الملح ،  
الخردل ، اخل ، الصلصات (توابل) ، التوابل ، الثلج (فئة ٣٠) الواردة جيعاً بالفئة  
٣٠

**50BEANS 50 WORDS**  
باسم : سوسيته دي اوتييل ميرديان  
الجنسية : فرنسي  
المهنة : الصناعة والتجارة  
العنوان : ١٠ ، رو فرانسنجتوريكس، اف - ٧٥٠١٤ ، باريس - فرنسا  
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٥

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٨٤٤  
في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:  
خدمات التزويد بالطعام والشراب ، خدمات وسائل الراحة المؤقتة (فئة ٤٣ )  
الواردة جيما بالفئة ٤٣

### 50BEANS 50 WORDS

باسم : سوسيته دي اوتييل ميرديان  
الجنسية : فرنسي  
المهنة : الصناعة والتجارة  
العنوان : ١٠ ، رو فرانسنجتوريكس، اف - ٧٥٠١٤ ، باريس - فرنسا  
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٥

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٨٤٥  
في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:  
خدمات التزويد بالطعام والشراب ، خدمات وسائل الراحة المؤقتة ، خدمات الطعام ،  
خدمات محلات صنع وبيع فطائر البيتزا الواردة جيما بالفئة ٤٣

### BIELLA

باسم : وافي للضيافة ش ذ م م  
الجنسية : اماراتي  
المهنة: صناعة وتجارة  
العنوان : مكتب ملك ام كي ام كوميرشال هولدينج - عود ميناء ، دبي - الامارات  
العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٥

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٨٥٨

في الفئة ٤٣ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات التزويد بالطعام والشراب، خدمات المقاهي والملاهي والتموين، خدمات المطعم، خدمات الفنادق والسكن الواردة جيما بالفئة ٤٣

Roma Way روما واي

CANTON كانتون

باسم : مؤسسة حدان عويد البدري للتجارة

Takotut تاكو توت

الجنسية : سعودي

الالوان المستخدمة: الاحمر، الاخضر، الاسود، الاصفر

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : الرياض، حي السليمانية، طريق الامام محمد بن عبد العزيز، ر ب

١١٣٩١ ص ب ٠٠٦٢٤ - المملكة العربية السعودية

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٦

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٩٠٢

في الفئة ٥ من اجل البضائع/الخدمات:

جميع المنتجات الواردة ضمن الفئة ٥ الواردة جيما بالفئة ٥



باسم : بفايزر انك.

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٢٣٥ شرقى الشارع ٤٢ ، مدينة وولى نيو يورك ١٠٠١٧ - الولايات المتحدة

الأمريكية

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٩

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٤٩٠٣

في الفئة ٥ من أجل البضائع/الخدمات:

المستحضرات والمواد الصيدلية الواردة جيما بالفئة ٥

**SEROQUEL XR**

باسم : استرا زينيكا يو كاي ليمند

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٥ ستافلوب غيت، لندن دبليو ١ كي ١ إل إن - المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/٠٩

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٠٠٠

في الفئة ٢٩ من أجل البضائع/الخدمات:

المكملات الغذائية التي اساسها الحليب الواردة جيما بالفئة ٢٩ .

**انشور**

باسم : ابوت لابوراتوريز

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ابوت بارك، ولاية ايلينوي ٦٠٠٦٤، الولايات المتحدة الامريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/١٤

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٠٠٣

ف الفئة ٤ من اجل البضائع/الخدمات:

التعليم، خدمات التدريب، التسلية والترفيه، النشاطات الرياضية والثقافية (فئة ٤)

الواردة جيما بالفئة ١

**QATAR SCIENCE & TECHNOLOGY PARK**

الالوان المستخدمة: الازرق، الاصفر، الاسود

باسم : واحة قطر للعلوم والتكنولوجيا

الجنسية : قطري

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : المدينة التعليمية، شارع اللقطة، ص ب ٥٨٢٥ ، الدوحة - قطر

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/١٤

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٠٠٤

ف الفئة ٤ من اجل البضائع/الخدمات:

الخدمات العلمية والتقنية وخدمات الابحاث والتصاميم المتصلة بها، خدمات التحاليل

والابحاث الصناعية، خدمات تصميم وتطوير اجهزة وبرامج الكمبيوتر، الخدمات

القانونية.(فة ٤) الوارددة جيما بالفئة ٢

**QATAR SCIENCE & TECHNOLOGY PARK**

الالوان المستخدمة: الازرق، الاصفر، الاسود

باسم : واحة قطر للعلوم والتكنولوجيا

الجنسية : قطري

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : المدينة التعليمية، شارع اللقطة، ص ب ٥٨٢٥ ، الدوحة - قطر

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/١٤

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٠٠٥

في الفئة ٥ من أجل البضائع/الخدمات:

المستحضرات الصيدلية والبيطرية، المستحضرات الصحية لأغراض طيبة، أغذية، الحمية ومكوناتها المعدة للاستعمال الطبي والمخبري، الأغذية والاغذية المكملة للأطفال والرضع والعجزة، الأغذية والاغذية المكملة للامهات المرضعات المعدة للاستعمال الطبي، المكمالت الغذائية والصحّة ، مستحضرات الفيتامينات ومستحضرات الاعذية المعدنية ، الحلويات المعدة للاستعمال الطبي الواردة جيّعا

بالفئة ٥

**بريبايو**

باسم : سوسيتيه دي بروودوي نستله اس.أ.

الجنسية : سويسري

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٨٠٠ مدينة فيفاي - سويسرا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٥/١٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٠٠٦

في الفئة ٢٩ من أجل البضائع/الخدمات:

الخضار والبطاطا (المحفوظة او المجمدة او المخففة او المطهية)، الفوكه (المحفوظة او المجمدة او المخففة او المطهية)، الفطر (المحفوظ او المحفف او المطهي)، اللحوم والدواجن حيوان الصيد والاسماك و المأكولات البحرية و جميع هذه المنتجات في صورة مركرات وشوربات هلام ومعجون ومجفف، الاطعمة الجاهزة المجمدة او المخففة، المربى

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

، البيض، الحليب والكريم والزبدة و الجبنة وغيرها من المستحضرات الغذائية التي اساسها الحليب ، بدائل الحليب، المشروبات التي اساسها الحليب، حلوى العقبة التي اساسها الحليب و/او اساسها الكريمة، اللبن، حليب الصويا (بدائل الحليب) والمستحضرات التي اساسها الصويا، زيوت ودهون الأكل ، المستحضرات البروتينية المكونة لطعام الانسان، الكريمة غير البنية، السجق، زبدة الفستق ، الشوربات والشوربات المركزية، المرق ، مكعبات المرق، المرق الخفيف (غير المركز)، مرق اللحم.

الوارد جيئا بالفئة ٢٩

باسم : سوسيتيه دي برودوبي نستله اس.أ.

الجنسية : سويسري

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٨٠٠ مدينة فيفاي - سويسرا

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/١٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥١٣١  
في الفئة ٩ من اجل البضائع/الخدمات:

اجهزة لمعالجة معلومات البطاقات والبيانات المتعلقة بها وكذلك معالجة عملية التسديد، اجهزة فحص البيانات المحفوظة في بطاقات مشفرة مغناطيسيا، بطاقات مشفرة ، لفائف واقراص واشرطة وبطاقات ومواد تسجيل اخرى وجيئها لتخزين و/ او معالجة و/ او تخزين البيانات ولحفظ البرامج والبيانات الحاسوبية، حوامل بيانات مغناطيسية، اقراص تسجيل، تسجيلات فيديو، راصدات نقد، آلات حاسبة، اجهزة تحميل و/ او اخراج و/ او تخزين البيانات، اجهزة معالجة البيانات، اجهزة حاسوب، برمجيات وبرامج حاسوب، معدات حاسوب، ذاكرات حاسوب،

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

اجهزه حاسوبية واجهزه طباعة الكترونية، طابعات الكترونية، بطاقات مغناطيسية، بطاقات ذكية مشفرة مغناطيسيا واجهزه اتصالات عن بعد وهواتف، اجهزة ومعدات اتصال، اجهزة نداء، آلات الرد على الهاتف.الواردة بالفئة ٩.

باسم : ستاندرد تشارتد بي ال سي

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : الدر مانبورى سكوير -لندن- اي س ٢ في ٧ أنس في المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٢٦

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥١٣٢  
ستاندرد تشارتد  
في الفئة ١٦ من أجل البضائع/الخدمات:

ورق وورق مقوى ومنتجات مصنوعة من هذه المواد وغير واردة في فئات اخرى ،  
بطاقات غير مشفرة، مطبوعات، كتب ، كتيبات، كاتالوغات، مجلات، منشورات  
دورية، كراسات ، شبكات سياحية ، اوامر مالية ، وحوالات مالية، شيكات ،  
دفاتر شيكات ، بطاقات ورق مقوى وبطاقات بلاستيكية، مواد لتسجيل او قيد  
البرامج والبيانات الحاسوبية، مواد تجليد الكتب، قرطاسية، ادوات كتابة، ملفات  
ومطبوعات، محفظ مستندات ، آلات كتابة ولوازم مكتبية (عدا الأثاث) ومواد  
ارشادية وتعليمية(عدا الاجهزة)، مواد بلاستيكية للتغليف (غير الواردة في فئات  
آخر). الواردة بالفئة ١٦

باسم : ستاندرد تشارتد في ال سي

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : الدر هانيورى سكوير - لندن - اي س ٢ في ٧ أوس في المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٢٦

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥١٣٤

في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات التعليم، خدمات التدريب، خدمات توفير الترفيه، خدمات الانشطة الرياضية والثقافية، خدمات المعارض وأغراض التسلية والترفيه والاستجمام وخاصة المعارض التي تشمل المهرات الرياضية، خدمات الاستجمام، خدمات تنظيم نشاطات الألعاب والنشاطات الرياضية وتشمل الدورات الرياضية ومعسكرات التدريب

باسم : مارس انكور بوريتد

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٦٨٨٥ ، أي أول أم ستریت ، مکلين ،

فيرجينيا ٢٢١٠١ - ٣٨٨٣

الولايات المتحدة الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٢٦



طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥١٣٥

ف الفئة ٤ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات التعليم، خدمات التدريب، خدمات توفير الترفيه، خدمات الانشطة الرياضية والثقافية، خدمات المعارض واغراض التسلية والترفيه والاستجمام وخاصة المعارض التي تشمل المهارات الرياضية، خدمات الاستجمام، خدمات تنظيم نشاطات الالعاب والنشاطات الرياضية وتشمل الدورات الرياضية ومعسكرات التدريب

**SNICKERS**

سنكرس

باسم : مارس انكوربوريد

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٦٨٨٥ ، أي ألم ستريت ، مكلين ، فيرجينيا ٢٢١٠١ - ٣٨٨٣ ،  
الولايات المتحدة الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٢٦

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥١٣٦

ف الفئة ٣١ من اجل البضائع/الخدمات:

المنتجات الزراعية ومنتجات البستين والغابات والغلال غير الواردة في فئات اخرى،  
البصل، الحيوانات الحية، الفواكه والخضروات الطازجة البذور والباتات والزهور  
الطبيعية، المواد الغذائية الخاصة بالحيوانات، الشعير النبت فئة ٣١

**بافطيم**

باسم : محمد حسين حامد الحداد

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

الجنسية : يمني

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ٩٠٨٨ ، سيون، محافظة حضرموت، اليمن

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٥/٢٦

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٣٥٣

في الفئة ٣٩ من أجل البضائع/الخدمات:



خدمات السفر والسياحة

باسم : وكالات مجان الدولية للسفر والسياحة ش م م

الجنسية : عماني

المهنة : خدمات

العنوان : ص ب ٤٨٨ الرمز البريدي : ١١٢ روبي

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٦/٤

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٣٦٠  
في الفئة ١ من أجل البضائع/الخدمات:  
مستحضرات بكتيرية بخلاف المستخدمة لغaiيات طبية او بيطرية ، فئة ١

IMMUNIQ

باسم : ان في نوتريشيا  
الجنسية : هولندي  
المهنة : الصناعة والتجارة  
العنوان : ١٨٦ ايرست ستاشنسترات ، ٢٧١٢ اتش ام زويترمير ، هولندا  
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٠٤

IMMUNIQ

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٣٦١  
في الفئة ٥ من أجل البضائع/الخدمات:  
مواد حمية واطعمة للأطفال وكافة الإضافات الغذائية الواردة بالفئة ٥

العنوان : ١٨٦ ايرست ستاشنسترات ، ٢٧١٢ اتش ام زويترمير ، هولندا  
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٠٤

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٣٦٢

ف الفئة ٢٩ من اجل البضائع/الخدمات:

اللحوم ، الاسماء ، الطيور الداجنة ، حيوانات وطيور الصيد، مستخرجات اللحوم ،  
الفواكه والخضروات المحفوظة والمجففة والمطهية ، الجلي ، المربات بانواعها ، البيض ، اللبن  
وغيره من منتجات الالبان ، الزيوت والشحوم المعدة للتغذية ، المخللات ، جميع المنتجات  
الواردة في الفئة ٢٩ وغير واردة في فئات اخرى

باسم : ان في نوتربيشا

IMMUNIQ

الجنسية : هولندي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٨٦ ايروست ستاشنسترات ، ٢٧١٢ اتش ام زويترمير ، هولندا

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٠٤

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٣٦٣

ف الفئة ٣٠ من اجل البضائع/الخدمات:

البن والشاي والكاكاو والسكر والارز والتايوكا والساغو والبن الاصطناعي ، الدقيق  
والمستحضرات المصنوعة من الحبوب والخبز والقطائر والحلويات المثلجة ، عسل التحليل  
والعسل الاسود ، الخميرة ومسحوق الخبز ، الملح والخردل والخل ، البهارات والتوابيل ،  
الثلج ، كافة الاضافات الغذائية الواردة بالفئة ٣٠ وغير واردة في فئات اخرى

باسم : ان في نوتربيشا

IMMUNIQ

الجنسية : هولندي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٨٦ ايروست ستاشنسترات ، ٢٧١٢ اتش ام زويترمير ، هولندا

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٠٤

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٣٦٥

في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات تنظيم المباريات الرياضية فئة ١

**GolfEx** Dubai

باسم : درايفنج فورس منطقة حرة ذ م م

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : منطقة ذي الحرة للتكنولوجيا والاعلام ، دبي ، الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٤٢٤

في الفئة ٣٠ من أجل البضائع/الخدمات:

ارز



باسم : شركة كيمجي رامداس

الجنسية : عماني

المهنة : صناعة وتجارة

العنوان : ص ب ١٩ الرمز البريدي ١٠٠ مسقط

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/١٣

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٥٦

في الفئة ٣١ من أجل البضائع/الخدمات:

المنتجات الزراعية ومنتجات البستinen والغابات والغلال والبذور وجميعها واردة بالفئة ٣١ ، الحيوانات الحية طيور واسماك ، المواد الغذائية الخاصة بالحيوانات والطيور والأسماك والمستحضرات الواردة بالفئة ٣١ ، تستعمل كإضافات للمواد الغذائية ، الشعير ، عظم الحبار ، الطعام ومواد مضغ الأكل للحيوانات الالفية ، فراش للحيوانات ، الفواكه والخضروات والمستحضرات الطازجة والمستحضرات المصنوعة منها للاستعمال كإضافات لاطعمة الحيوانات

PEDIGREE

بيديجري

باسم : مارس انكوربوريد

الجنسية : الولايات المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ٦٨٨٥ ، ألم ستريت ، مكلين ، فيرجينيا ٢٢١٠١ - ٣٨٨٣ ، الولايات المتحدة الأمريكية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/١٦

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٥٣١



في الفئة ١٤ من أجل البضائع/الخدمات:

المعادن النحيفة وكل خليط منها ومنتجات المصنوعة من معادن نحيفة او مطلية بها، غير الواردة في فئات اخرى، المجوهرات والاحجار الكريمة، ادوات قياس الوقت وادوات قياس الوقت الدقيقة، اوسمة من معادن نحيفة، علب اهداء للساعات، مشابك ربطة العنق،

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

ساعات كبيرة، حلقات للمفاتيح (حلي صغيرة او سلاسل صغيرة)، دبابيس زينة، ساعات توقيت، ساعات، احزمة ساعات، اجزاء ولوازم جميع البضائع المذكورة

باسم : اسيكس كوربوريشن

الجنسية : ياباني

المهنة : صناعة و تجارة

العنوان : ١-١ ميناتوجيما-ناكاماشي ٧-تشوم، تشو-كو ، مقاطعة هيوجو ، اليابان

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/١٩

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٦٤٩

في الفئة ٣ من اجل البضائع/الخدمات:

مستحضرات تواليت غير طبية ، زيوت عطرية ، مستحضرات للعناية بالاظافر وبالبشرة وبالشعر، صابون ، منتجات ومستحضرات للاستخدام في المجتمعات الصحية

ESPA

باسم : اسيا انترنشنال (يو كيه) ليمنتد

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : اسيا هاوس ، ٢١ ايست ستريت ، فارهام ، سوري جي يو ٧ اس دي ، المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٢٥

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٦٥٠

في الفئة ٢٤ من أجل البضائع/الخدمات:

مناشف من النسيج ، اغطية الاسرة والموائد وجميعها للاستخدام في المجتمعات  
الصحية

باسم : اسيا انترنشنال (يو كيه) ليمند

ESPA

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : اسيا هاوس ، ٢١ ايست ستريت ، فارهام ، سوري جي يو ٧ اس دي  
، المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٢٥

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٦٥١

في الفئة ٢٥ من أجل البضائع/الخدمات:

الملابس ولباس القدم واغطية الرأس والباس السباحة ، ومبازل استحمام وجميعها  
للاستخدام في المجتمعات الصحية

باسم : اسيا انترنشنال (يو كيه) ليمند

ESPA

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : اسيا هاوس ، ٢١ ايست ستريت ، فارهام ، سوري جي يو ٧ اس دي  
، المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٢٥

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٦٥٢

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

ادارة اعمال المنتجعات الصحية والمنتجعات المائية الصحية والمزارع الصحية

والنواحي الصحية ، ونواحي الراحة واوقات الفراغ والمنتجعات الفندقية ، خدمات

ادارة اعمال المنتجعات الصحية والمساحات المائية الصحية والمزارع المائية

باسم : اسيا انترنشنال (يو كيه) ليمند

ESPA

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : اسيا هاوس ، ٢١ ايست ستريت ، فارهام ، سوري جي يو ٧ اس دي

، المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٦/٢٥

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٧٨٩

في الفئة ٢٨ من اجل البضائع/الخدمات:

اللعبة وادوات اللعب ، الرياضية الجمنازية والادوات غير الواردة في فئات

اخري ، زخارف وزينة فئة ٢٨

باسم : شركة فناتير العالمية للترفيه

الجنسية : سعودي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب : ٥١٨٤٢ ، جدة ٢١٥٥٣ ، المملكة العربية السعودية

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/٠١

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٧٩٠

في الفئة ٤٠ من اجل البضائع/الخدمات:

خياطة وتفصيل الأقمشة والمنسوجات

باسم : المنسوجات الحديثة للتجارة

الجنسية : عماني

المهنة : التجارة

العنوان : ص ب ٧٨٣ رمز بريدي ١١٣ الخوير

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/٠٢

Sayidaty

السيدي

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٢٦

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الدعاية والاعلان وادارة وتجييه الاعمال وتفعيل النشاط المكتبي، خدمات

مراكز التسوق، خدمات ادارة الاعمال التجارية المتعلقة بـمراكز التسوق، خدمات

تاجير المساحة الاعلانية، خدمات توفير أبحاث ودراسات تسويقية، خدمات تنظيم

المعارض للأغراض التجارية او الاعلانية، خدمات عرض عامة، خدمات ترويج

المبيعات لـآخرين، خدمات توفير أو تأمين لـآخرين(شراء سلع وخدمات لأعمال

أخرى)، خدمات العلاقات العامة، الفئة ٣٥

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

IBN BATTUTA MALL

Great stuff.  
Fantastic place.

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٢٧

في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الشؤون العقارية وتحديدًا خدمات تحصيل الاجارات، خدمات ادارة العقارات، خدمات تاجير العقارات، خدمات تأجير المساحات والاماكن التي تستخدم لغايات البيع بالفرق وكمقاهي وكمطاعم وكمصارف ولأغراض تجارية اخرى متعددة، الفئة ٣٦

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)



الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/ ١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٢٨

في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات التعليم والتهذيب، خدمات التدريب، خدمات الترفيه، خدمات الانشطة الرياضية والثقافية و خدمات قاعات التسلية، خدمات معسكرات العطلات(للترفيه)، خدمات توفي تجهيزات السينما، خدمات النادي الصحية، خدمات عرض التمثيليات الحية، خدمات تنظيم الحفلات(ترفيه)، خدمات إنتاج برامج الراديو والتلفزيون، خدمات إنتاج التلفزيون وأفلام الصور الكرتونية المتحركة، الخدمات المتعلقة بالترفيه بنشر الكتب وال مجلات والدوريات الفئة ٤

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

الجنسية : اماراتي



المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/ ١٧٧٧٧ ، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٢٩

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الدعاية والاعلان وادارة وتوجيه الاعمال وتفعيل النشاط المكتبي، خدمات مراكز التسوق، خدمات ادارة الاعمال التجارية المتعلقة بمراكز التسوق، خدمات تاجر المساحة الاعلانية، خدمات توفير ابحاث ودراسات تسويقية، خدمات تنظيم المعارض للأغراض التجارية او الاعلانية، خدمات عرض عامة، خدمات ترويج المنتجات لغيرها (أو تأمين لغيرها)، خدمات شراء سلع وخدمات لأعمال أخرى)، خدمات العلاقات العامة، الفئة ٣٥

IBN BATTUTA MALL  
ابن بطوطة مول

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/ ١٧٧٧٧ ، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

جريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٠

في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الشؤون العقارية وتحديدا خدمات تحصيل الاجارات، خدمات ادارة العقارات، خدمات تاجير العقارات، خدمات تأجير المساحات والاماكن التي تستخدم لغايات البيع بالفرق وكمقاهي وكمطاعم وكمصارف ولاغراض تجارية اخرى متعددة، الفئة ٣٦

IBN BATTUTA MALL  
ابن بطوطة مول

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاریخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣١

في الفئة ٤ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات التعليم والتهذيب، خدمات التدريب، خدمات الترفيه، خدمات الانشطة الرياضية والثقافية و خدمات قاعات التسلية، خدمات معسكرات العطلات(للترفيه)، خدمات توفي تجهيزات السينما، خدمات النوادي الصحية، خدمات عرض التمثيليات الحية، خدمات تنظيم الحفلات(ترفيه)، خدمات إنتاج برامج الراديو والتلفزيون، خدمات إنتاج التلفزيون وأفلام الصور الكرتونية المتحركة، خدمات المتعلقة بالترفيه بنشر الكتب والجلات والدوريات الفئة ٤

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٢

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الدعاية والاعلان وادارة وتوجيه الاعمال وتفعيل النشاط المكتبي، خدمات مراكز التسوق، خدمات ادارة الاعمال التجارية المتعلقة بمراكم التسوق، خدمات تاجر المساحة الاعلانية، خدمات توفير ابحاث ودراسات تسويقية، خدمات تنظيم المعارض للأغراض التجارية او الاعلانية، خدمات عرض عامة، خدمات ترويج المنتجات لغيرها، خدمات توفير أو تأمين لغيرها (شراء سلع وخدمات لأعمال اخر)، خدمات العلاقات العامة، الفئة ٣٥

رائع.....



ابن بطوطة مول وكل ما فيه رهيب

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٣

ف الفئة ٣٦ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات التأمين العقارية وتحديدا خدمات تحصيل الاجارات، خدمات ادارة العقارات، خدمات تاجير العقارات، خدمات تأجير المساحات والاماكن التي تستخدم لغايات البيع بالفرق وكمقاهي وكمطاعم وكمصارف ولاغراض تجارية اخرى متعددة، الفئة ٣٦

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)



رائع.....

ابن بطوطة مول وكل ما فيه رهيب

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٤

ف الفئة ٤ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات التعليم والتهذيب، خدمات التدريب، خدمات الترفيه، خدمات الانشطة الرياضية والثقافية و خدمات قاعات التسلية، خدمات معسكرات العطلات(للترفيه)، خدمات توفي تجهيزات السينما، خدمات النوادي الصحية، خدمات عرض التمثيليات الحية، خدمات تنظيم الحفلات(ترفيه)، خدمات إنتاج برامج الراديو والتلفزيون، خدمات إنتاج برامج التلفزيون وأفلام الصور الكرتونية المتحركة، خدمات المتعلقة بالترفيه بنشر الكتب والمجلات والدوريات الفئة ٤

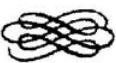
باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/ ١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤



رائع.....  
وكل ما فيه رهيب  
**ابن بطوطة مول**

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٥

في الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

خدمات الدعاية والاعلان وادارة وتوجيه الاعمال وتفعيل النشاط المكتبي، خدمات مراكز التسوق، خدمات ادارة الاعمال التجارية المتعلقة بمراكز التسوق، خدمات تاجر المساحة الاعلانية، خدمات توفير ابحاث ودراسات تسويقية، خدمات تنظيم المعارض للأغراض التجارية او الاعلانية، خدمات عرض عامة، خدمات ترويج المبيعات للآخرين، خدمات توفير أو تأمين للآخرين(شراء سلع وخدمات لأعمال أخرى)، خدمات العلاقات العامة، الفئة ٣٥

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/ ١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

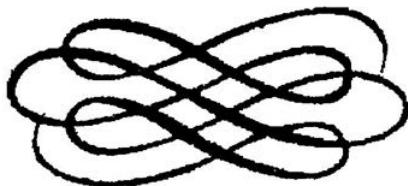
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٦

في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات الشؤون العقارية وتحديدًا خدمات تحصيل الاجارات، خدمات ادارة العقارات، خدمات تاجير العقارات، خدمات تأجير المساحات والاماكن التي تستخدم لغايات البيع بالملحق وكمقاهي وكمطاعم وكمصارف ولاغراض تجارية اخرى متعددة، الفئة ٣٦



باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/ ١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

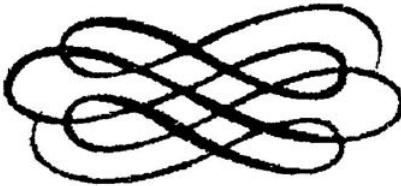
طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٣٧

في الفئة ٤١ من أجل البضائع/الخدمات:

خدمات التعليم والتهذيب، خدمات التدريب، خدمات الترفيه، خدمات الانشطة الرياضية والثقافية وخدمات قاعات التسلية، خدمات معسكرات العطلات(للترفيه)، خدمات توفي تجهيزات السينما، خدمات النوادي الصحية، خدمات عرض التمثيليات الحية، خدمات تنظيم الحفلات(ترفيه)، خدمات إنتاج برامج الراديو والتلفزيون، خدمات إنتاج التلفزيون وأفلام الصور الكرتونية المتحركة، الخدمات المتعلقة بالترفيه بنشر الكتب والمجلات والدوريات الفئة ٤١

باسم : شركة نخيل(ش.ذ.م.م)

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)



الجنسية : اماراتي

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب/١٧٧٧٧، دبي - الامارات العربية المتحدة

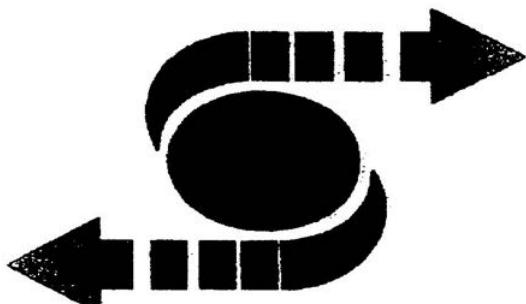
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٤

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٥٩٩٩

في الفئة ٣٧ من اجل البضائع/الخدمات:

مقاولات البناء ، تنظيف المباني



باسم : الإفادة المتحدة ش م م

الجنسية : عماني

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص.ب: ٥٦٥ الرمز البريدي ١٣٠

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٧

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦٠٤٠

ف الفئة ٣ من اجل البضائع/الخدمات:

عطور، زيوت عطرية، صابون، مستحضرات تجميل، ظلال للعيون، طلاء الشفاه، كريمات أساس، منظفات بشرة، مستحضرات لتلوين البشرة، مستحضرات لترطيب البشرة، مستحضرات تواليت غير طيبة، مستحضرات تجميل للشعر وفروة الرأس، شامبو، مستحضرات لتلوين الشعر، غسول(لوشن) للشعر، ملطفات للشعر، منتجات لتسريح الشعر، هلام(جل) للشعر، موسيه للشعر، رذاذ للشعر، منظفات أسنان. الفئة

٣

## MODEL ME

باسم : موديل مي ليمند

الجنسية : المملكة المتحدة

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ١٩ دوبي ستريت، لندن دبليو سي ١ ان ٢ بي ال، المملكة المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٧/١٨

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦١٠٠

## Silcot

ف الفئة ١٦ من اجل البضائع/الخدمات:

حفاضات أطفال من الورق والسيليوز تستخد لمرة واحدة، مناديل ورق، مناديل مبللة مصنوعة من نسيج محبوك أو ورق، مناشف من الورق، محارم من الورق، ورق للمطبخ، ماسح من الورق، فوط من الورق لإزالة مستحضرات التجميل أكياس للنفايات من الورق أو البلاستيك وجميعها واردة بالفئة ١٦

باسم : يوني - تشارم كابوشيكي كايشا (يوني - تشارم كوربوريشن)

الجنسية : ياباني

المهنة : صناعة وتجارة

العنوان : ١٨٢ شيموبون ، كينسي - تشو ، شيكوكوشيو - شي ، اهيماي - كين  
- اليابان

تاریخ تقديم الطلب : ٢٢/٠٧/٢٠٠٧

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦٥٨٤

في الفئة ٣٦ من أجل البضائع/الخدمات:

وكالة تأجير السكن، ادارة الشقق المترية، وكالة تأجير الشقق، الخدمات العقارية، ادارة العقارات، خدمات العقارات التجارية و محلات البيع بالتجزئة والعقارات السكنية، ادارة وتأجير العقارات التجارية و محلات البيع بالتجزئة والعقارات السكنية، خدمات تأجير واستئجارات التي يتم تقديمها وادارتها بالنسبة للشقق والفيلاس والمكاتب ومتجمعات المياه العنق المعدنية، والمجتمعات وملعب المولف والمариانا والفنادق والممتلكات الصناعية ومراكم السوق وقرى السوق، خدمات الادارة للمستأجرين، ادارة الشقق والفيلاس المؤجرة، خدمات الوساطة خدمات تحصيل الاجرامات، خدمات تثمين العقارات، استثمار رؤوس الاموال، الخدمات العقاري المالية، خدمات ادارة الاصول، ادارة الثروات الادارة المالية، القروض، القروض الشخصية، قروض السيارات، قروض السكن، الرهونات، خدمات الاستثمار، خدمات ادارة الصناديق المالية، خدمات التمويل العقاري، خدمات تقييم لصناديق العقارية، خدمات التأمين، الخدمات المصرفية، خدمات العقارات، خدمات ادارة الاراضي، خدمات استئلاك الاراضي، الاستثمار، استئلاك الاراض لتأجيرها، تثمين و اختيار واستئلاك العقارات لأغراض التطوير وتوفير المعلومات فيما يتعلق بكافة هذه الخدمات بما في ذلك توفير المعلومات المتعلقة بهذه الخدمات عبر شبكة حاسوب عامة

**PENTOMINIUM**

باسم : تريدينت إنترناشونال هولدنجز ش.م.ح

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

الجنسية : اهاراتى

المهنة : الصناعة والتجارة

العنوان : ص ب ٥٤٤٢٦ ، المنطقة الحرة بمطار دبي، الإمارات العربية المتحدة

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٨/٢٠

---

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦٦٠٨

في الفئة ٣٥ من أجل البضائع/الخدمات:

الأعمال التجارية



باسم : الميار ش م م

الجنسية : عماني

المهنة : التجارة

العنوان : ص ب ١٧٤ الرمز البريدي ٣٢٠ روی

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٨/٢١

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦٦٠٩

في الفئة ٣٨ من أجل البضائع/الخدمات:

الاتصالات



باسم : عبير العمارات للتجارة ش م م

الجنسية : عماني

المهنة : خدمات

العنوان : ص ب ٢٨٩٢ رمز بريدي ١١٢ روي

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٨/٢٢

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦٦١١

في الفئة ٣٥ من أجل البضائع/الخدمات:

مزاولة الاعمال التجارية



باسم : شركة بابل العالمية ش م م

الجنسية : عماني

المهنة : التجارة

العنوان : ص ب ٦٢٤ رمز بريدي ١٣٢ الخوض

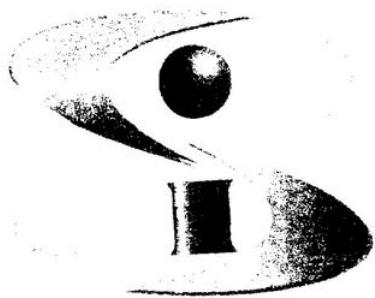
تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٨/٢٢

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

طلب تسجيل العلامة التجارية رقم : ٤٦٦١٣

ف الفئة ٣٥ من اجل البضائع/الخدمات:

الأعمال التجارية



باسم : شركة سيجا الدولية ش م م

الجنسية : عماني

المهنة : التجارة

العنوان : ص ب ٦٨١ الرمز البريدي ١٣٢ الخوض

تاريخ تقديم الطلب : ٢٠٠٧/٠٨/٢٢

---

الجريدة الرسمية العدد (٨٥٤)

## إعلان

تعلن دائرة الملكية الفكرية عن العلامات المسجلة والتي تم التأشير في السجلات  
بانتقال ملكيتها وفقاً لأحكام المادة (٢١) من قانون العلامات والبيانات والأسرار  
التجارية والحماية من المساسة غير المشروع الصادر بالمرسوم السلطاني

رقم ٢٠٠٠/٣٨ .

رقم العلامة : ٢٠٢٩

الفئة : ٩

تاريخ التسجيل : ١٩٩٤/٦/١٩

رقم وتاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٥٢٤ في ١٩٩٤/٤/٢

اسم المالك السابق : اي أم اي غروب ليمتد

اسم من انتقلت إليه الملكية : اي أم اي (أي بي) ليمتد

الجنسية والمهنة : بريطانية - الصناعة و التجارة

العنوان : ٢٧ رايتز لان ، لندن ، دبليو ٥٨ اس دبليو المملكة المتحدة

جهة مشروع الاستغلال : المملكة المتحدة .

تاريخ انتقال الملكية : أغسطس ٢٠٠٧م

تاريخ التأشير بالسجل : ٢٠٠٧/١٢/١٢م

رقم العلامة : ٢٧٩٦  
الفئة : ٩

تاريخ التسجيل : ١٩٩٤/٢/٩

رقم و تاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٥١٦ في ١٢/١ م ١٩٩٣

اسم المالك السابق : اي أم اي (ريكردز) ليمتد

اسم من انتقلت إليه الملكية : اي أم اي (أي بي) ليمتد

الجنسية والمهنة : بريطانية - الصناعة و التجارة

العنوان : ٢٧ رايس لان ، لندن ، دبليو ٥٨ اس دبليو المملكة المتحدة

جهة مشروع الاستغلال : المملكة المتحدة .

تاريخ انتقال الملكية : أغسطس ٢٠٠٧ م

تاريخ التأشير بالسجل : ١٢/١٢/٢٠٠٧ م

---

رقم العلامة : ١٣٦٥٣  
الفئة : ٩

تاريخ التسجيل : ٢٠٠٢/٣/٣ م

رقم و تاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٠٩ في ١٢/٢٢ م ٢٠٠١

اسم المالك السابق : اي أم اي (ريكردز) ليمتد

اسم من انتقلت إليه الملكية : اي أم اي (أي بي) ليمتد

الجنسية والمهنة : بريطانية - الصناعة و التجارة

العنوان : ٢٧ رايس لان ، لندن ، دبليو ٥٨ اس دبليو المملكة المتحدة

جهة مشروع الاستغلال : المملكة المتحدة .

تاريخ انتقال الملكية : أغسطس ٢٠٠٧ م

تاريخ التأشير بالسجل : ١٢/١٢/٢٠٠٧ م

رقة العلامة : ١٣٦٥

تاریخ التسجیل : ٢٤/٣/٢٠٠٣ م

رقم و تاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٣٢ في ١٢/١/٢٠٠٢ م

**اسم المالك السابق :** اي ام اي (Ricardz) ليمتد

اسم من انتقلت إليه الملكية : اي أم اي (أي بي) ليمتد

## **الجنسية والمهنة : بريطانية - الصناعة و التجارة**

العنوان : ٢٧ رايتز لان ، لندن ، دبليو ٥٨ اس دبليو المملكة المتحدة

جهة مشروع الاستغلال : المملكة المتحدة .

تاریخ انتقال الملکیۃ : اگسٹس ۲۰۰۷م

٢٠٠٧/١٢/١٢ : تاريخ التأشير بالسجل

رقم العلام : ١٥٠٨٥  
الفائز : ٣٩

تاریخ التسجیل : ٢٠٠٢/١٠/٩

رقم و تاريخ المريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٢١ في ١٥/٦/٢٠٠٢ م

**اسم المالك السابـق :** دی تی جی اوبریشنز . انک

اسم من انتقلت إليه الملكية : دولار رينت أكار ، انك

## **الحسنة والمهنة : أمريكية - الصناعة و التجارة**

**العنوان** : ٥٣٠ اي ، ثيرتى فيرست ستريت ، تولزا ،

۷۴۱۵۳ - ۹۸۵ ، اوکلاهوما

الولايات المتحدة الأمريكية

**جهة مشروع الاستغلال** : الولايات المتحدة الأمريكية.

تاریخ انتقال الملکیّة : ٢٠٠٣/١/١ م

٢٠٠٧/١٢/١٥ : تاریخ التأشیر بالسجّل

رقم العلامـة : ٢٤٧٦٢  
الفـة : ٣  
تاریخ التسجـل : ٢٠٠٦/٥/١٦  
رقم و تاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٩٧ في ٢٠٠٥/٨/١٥ م  
اسم المالـك السابـق : أوسيين باسيفيك اباريل كورب  
اسم من انتقلت إلـيه الملكـية : أو بي هولدنجز ال ال سي  
الجنسـية والمهـنة : أمريكـية - الصنـاعة و التجـارة  
العنـوان : ١٠٣ فولـك روـد ، سويـت ٢٠٠ ، ويلـينـغـتون ،  
ديـلاـوير ١٩٨٠٣ ، الـولاـيات المـتحـدة الـأـمـريـكـيـة.

جهـة مشـروع الاستـغـلال : الـولاـيات المـتحـدة الـأـمـريـكـيـة .  
تارـيخ انتـقال المـلكـيـة : ٢٠٠٦/١١/٦ م  
تارـيخ التـأشـير بالـسـجـل : ٢٠٠٧/١٢/١٢ م

---

رقم العلامـة : ٢٧٣٤٤  
الفـة : ٣  
تاریخ التسجـل : ٢٠٠٥/٥/١٠ م  
رقم و تاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٨٣ في ٢٠٠٥/١/١٥ م  
اسم المالـك السابـق : أيـه زـد ٣ . انـك  
اسم من انتقلت إلـيه الملكـية : اـم الـمولـتيـرـانـدـ هـولـديـنـغـزـ ، انـك  
الجنسـية والمهـنة : أمـريـكـيـة - الصـنـاعـة و التجـارـة  
العنـوان : ٢٧٦١ فـروـيتـلـانـدـ أـفـينـوـ ، فيـرنـونـ ،  
 كالـيفـورـنيـاـ ٩٠٠٥٨ـ ، الـولاـيات المـتحـدة الـأـمـريـكـيـةـ .

جهـة مشـروع الاستـغـلال : الـولاـيات المـتحـدة الـأـمـريـكـيـة .  
تارـيخ انتـقال المـلكـيـة : ٢٠٠٧/٩/١٩ م  
تارـيخ التـأشـير بالـسـجـل : ٢٠٠٧/١٢/١٢ م

**رقم العلام** : ٣٢٨٠١  
**الف** : ٣٠  
**تاريخ التسجي** : -  
رقم وتاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٩٦ في ٢٠٠٥/٨/١  
اسم المالك السابق : بارنيس كوفي اند تي كومباني . انك  
اسم من انتقلت إليه الملكية : بارنيز II ، انك  
**الجنسية والمهن** : أمريكية – الصناعة و التجارة  
**العنوان** : ٢١٢٦ دبليو ، لاند ستريت رود ، اورلاندو ،  
فلوريدا ٣٢٨٠٩ ، الولايات المتحدة الامريكية

**جهة مشروع الاستغلال** : الولايات المتحدة الامريكية .  
**تاريخ انتقال الملكية** : ٢٠٠٧/١/١  
**تاريخ التأشير بالسجل** : ٢٠٠٧/١٢/١٢ م

---

**رقم العلام** : ٣٢٨٠٢  
**الف** : ٣٥  
**تاريخ التسجي** : ٢٠٠٥/١٠/٢٩  
رقم وتاريخ الجريدة التي أشهر بها التسجيل : ٧٩٤ في ٢٠٠٥/٧/٢  
اسم المالك السابق : بارنيس كوفي اند تي كومباني . انك  
اسم من انتقلت إليه الملكية : بارنيز II ، انك  
**الجنسية والمهن** : أمريكية – الصناعة و التجارة  
**العنوان** : ٢١٢٦ دبليو ، لاند ستريت رود ، اورلاندو ،  
فلوريدا ٣٢٨٠٩ ، الولايات المتحدة الامريكية

**جهة مشروع الاستغلال** : الولايات المتحدة الامريكية .  
**تاريخ انتقال الملكية** : ٢٠٠٧/١/١  
**تاريخ التأشير بالسجل** : ٢٠٠٧/١٢/١٢ م

رقم العلامـة : ٣٥٧٧٧  
الفاـدة : ٢٥  
تارـيخ التسـجيـل : ٢٠٠٦/٥/٢٤  
رـقم وـتـارـيخ الـجـريـدة الـتـي أـشـهـرـ بـهـا التـسـجيـل : ٨٠١ فـي ٢٠٠٥/١٠/١٥ مـ  
اسـمـ المـالـكـ السـابـقـ : أوـسـينـ باـسيـفيـكـ اـبـارـيلـ كـورـبـ  
اسـمـ منـ اـنـتـقلـتـ إـلـيـهـ الـمـلـكـيـةـ : اوـبـيـ هـولـنـجـزـ الـلـيـ سـيـ  
الـجـنـسـيـةـ وـالـمـهـنـيـةـ : اـمـرـيـكـيـةـ - الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ  
الـعـزـ وـانـ : ١٠٣ـ فـوـلـكـ روـدـ ، سـويـتـ ٢٠٠ـ ، وـيـلـمـينـغـتوـنـ ،  
ديـلاـويرـ ١٩٨٠٣ـ ، الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ.

جهـةـ مـشـرـوعـ الـاسـتـغـلالـ : الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ .  
تـارـيخـ اـنـتـقلـ الـمـاـكـيـةـ : ٢٠٠٦/١١/٦ مـ  
تـارـيخـ التـأـشـيرـ بـالـسـجـلـ : ٢٠٠٧/١٢/١٢ مـ

---

رـقمـ العـلامـةـ : ٣٥٧٧٨ـ  
الـفـاـدـةـ : ٢٥ـ  
تـارـيخـ التـسـجيـلـ : ٢٠٠٦/٥/٢٤ـ  
رـقمـ وـتـارـيخـ الـجـريـدةـ الـتـيـ أـشـهـرـ بـهـاـ التـسـجيـلـ : ٨٠١ـ فـيـ ٢٠٠٥/١٠/١٥ـ مـ  
اسـمـ المـالـكـ السـابـقـ : اوـسـينـ باـسيـفيـكـ اـبـارـيلـ كـورـبـ  
اسـمـ منـ اـنـتـقلـتـ إـلـيـهـ الـمـلـكـيـةـ : اوـبـيـ هـولـنـجـزـ الـلـيـ سـيـ  
الـجـنـسـيـةـ وـالـمـهـنـيـةـ : اـمـرـيـكـيـةـ - الصـنـاعـةـ وـالـتـجـارـةـ  
الـعـزـ وـانـ : ١٠٣ـ فـوـلـكـ روـدـ ، سـويـتـ ٢٠٠ـ ، وـيـلـمـينـغـتوـنـ ،  
ديـلاـويرـ ١٩٨٠٣ـ ، الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ.

جهـةـ مـشـرـوعـ الـاسـتـغـلالـ : الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ .  
تـارـيخـ اـنـتـقلـ الـمـاـكـيـةـ : ٢٠٠٦/١١/٦ مـ  
تـارـيخـ التـأـشـيرـ بـالـسـجـلـ : ٢٠٠٧/١٢/١٢ مـ



**يعلن مجلس المناقصات عن طرح المناقصتين التاليتين:**

رقم المناقصة	اسم المناقصة	الشركات التي يحق لها الإشتراك	قيمة المستند	موعد تقديم العطاءات
٢٠٠٧/٣١٨ دولية*	مشروع توريد الكاشطات الذكية لأنابيب الغاز	الشركات والمؤسسات المتخصصة في الأعمال المنذورة	(١٥٠,- ج)	٢٠٠٨/٢/١١ مليون وخمسمائة وعشرون ريالاً صفران
٢٠٠٧/٣١٩	مشروع توصيل التيار الكهربائي جهة (١١ ك.ف) و (٤٣٤ ف) لقرية أبو ميسكة في ولاية المضيبي بالمنطقة الشرقية	الشركات والمؤسسات المتخصصة في الأعمال الكهربائية حسب الجهد المذكور والمسلطة لدى مجلس ولادى الجهة المتخصصة بدارة لاحقة للتوزيع	(٢٢٥,- ج) مليون وخمسمائة وعشرون ريالاً صفران	٢٠٠٨/٢/١١ مليون وخمسمائة وعشرون ريالاً صفران

يمكن الحصول على مستندات الشروط والمواصفات من مبنى المجلس بالخوير اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان وحتى تاريخ ٢٠٠٨/١/٢٣

وعلى كل من يرغب الإشتراك في إحدى المناقصتين أن يرفق مع عطائه تأميناً مؤقتاً في صورة ضمان مصرفي أو شيكاً مصدقاً عليه من أحد البنوك العاملة في البلاد قدره (٢%) من قيمة العطاء معيناً باسم مالي رئيس مجلس المناقصات وساري المفعول لمدة (٩٠) يوماً من تاريخ تقديم العطاءات وكل عطاء لا يستوفي التأمين المؤقت المطلوب سوف لن ينظر فيه.

تقام العطاءات موقعة ومختومة على النموذج الأصلي المعده لذلك وعلى الفئات المرافق له في مظاريف مختومة بالشمع الأخضر معنونة باسم مالي رئيس مجلس المناقصات مكتوب عليها من الخارج رقم واسم المناقصة فقط وأن لا يكتب على المظروف باسم صاحب العطاء أو ما يشير إليه .

يجب وضع العطاءات بصناديق المناقصات بمبنى المجلس بالخوير قبل الساعة العاشرة من صباح اليوم المحدد بالجدول أعلاه ، وسوف لا يعتد بالعطاءات المقدمة بعد هذا الميعاد أياً كانت أسباب التأخير ، كما يجب حضور ممثل للشركة التي تقدم عطاءها في المناقصة عند إجراءات فتح المظاريف ، علماً بأنه سيتم بث هذه الإجراءات مباشرةً على موقع مجلس المناقصات في شبكة المعلومات العالمية (الإنترنت) (<http://www.tenderboard.gov.om>) ابتداءً من الساعة الحادية عشر صباحاً.

ستعطي الأفضلية في الإسناد للشركات أو المؤسسات التي يشتمل عطاءها على أكبر نسبة تعدين ونسبة شراء ممكنة من المنتجات الوطنية.

مجلس المناقصات غير مقيد بقبول أقل أو أي عطاء آخر.

أمين عام مجلس المناقصات

E-mail : [tenderom@omantel.net.om](mailto:tenderom@omantel.net.om)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مشروع إنشاء مطار رأس الحد بالمنطقة الشرقية (المرحلة الأولى)

يعلن مجلس المناقصات عن طرح المناقصة الدولية رقم ٢٠٠٧/٣٢٠ بخصوص مشروع إنشاء مطار رأس الحد بالمنطقة الشرقية (المرحلة الأولى). يمكن للشركات العالمية وشركات ومؤسسات الدرجة الممتازة المتخصصة في الأعمال المدنية والمسجلة لدى المجلس الحصول على مستندات الشروط والمواصفات من مبني المجلس بالخوير اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان وحتى تاريخ ٢٣/١/٢٠٠٨م مقابل (=٩٠٠.٤) تسعمائة ريال عماني للنسخة الواحدة لا ترد.

على كل شركة أو مؤسسة ترغب الإشتراك في هذه المناقصة أن ترفق مع عطاءها تأميناً مؤقتاً في صورة ضمان مصرفي أو شيكًا مصدقاً عليه من أحد البنوك العاملة في البلاد قدره (٢%) من قيمة العطاء معنوياً باسم مالي رئيس مجلس المناقصات وساري المفعول لمدة (٩٠) يوماً من تاريخ تقديم العطاءات وكل عطاء لا يستوفي التأمين المؤقت المطلوب سوف لن ينظر فيه.

تقديم العطاءات موقعة ومحفوظة على النموذج الأصلي المعد لذلك وعلى جدول الفئات المرافق له في مظاريف مختومة بالشمع الأحمر معونة باسم مالي رئيس مجلس المناقصات مكتوب عليها من الخارج {المناقصة رقم ٢٠٠٧/٣٢٠ بخصوص مشروع إنشاء مطار رأس الحد بالمنطقة الشرقية (المرحلة الأولى)}، وأن لا يكتب على المظروف اسم صاحب العطاء أو ما يشير إليه.

يجب وضع العطاءات بصندوق المناقصات بمبني المجلس بالخوير قبل الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٠٠٨/٢/١١م ، وسوف لا يعتد بالعطاءات المقدمة بعد هذا الميعاد أياً كانت أسباب التأخير. كما يجب حضور ممثل للشركة التي تقدم عطاءها في المناقصة عند إجراءات فتح المظاريف ، علماً بأنه سيتم بث هذه الإجراءات مباشرةً على موقع مجلس المناقصات في شبكة المعلومات العالمية (الإنترنت) (<http://www.tenderboard.gov.om>) ابتداءً من الساعة الحادية عشر صباحاً.

ستعطى الأفضلية في الإسناد للشركات أو المؤسسات التي يشتمل عطاءها على أكبر نسبة تعدين ونسبة شراء ممكنة من المنتجات الوطنية.

مجلس المناقصات غير مقيد بقبول أقل أو أي عطاء آخر .

أمين عام مجلس المناقصات

E-mail: [tenderom@omantel.net.om](mailto:tenderom@omantel.net.om)



**يعطى مجلس المناقصات عن طرح المناقصات التالية:**

رقم المناقصة	اسم المناقصة	الشركات التي يحق لها الاشتراك	قيمة المستند	موعد تقديم العطاءات
٢٠٠٧/٣٢١ دولية	تقديم الخدمات الاستشارية لإعداد المخطط الشامل للمنطقة الحرة والمنطقة الصناعية بمدينة الدقم	الشركات والمكاتب الاستشارية العالمية المتخصصة في الأعمال المنشورة والشركات والمكاتب الاستشارية المسجلة بالقائمة الأولى لدى المجلس	٣٠٠/- (درع) ثلاثة ريال عمان	٢٠٠٨/٢/١٨
٢٠٠٧/٣٢٢	مشروع إنشاء قاعات ومكاتب إضافية للتشغيل بالمعبرية العامة للفوى العاملية بمنطقة الظاهرية بعمري	شركات ومؤسسات الدرجتين الأولى والثانية المتخصصة في أعمال المكتب والمسجلة لدى المجلس	٣٧٥/- (٤٠٠) ثلاثة وخمسة وسبعين ريال عمان	٢٠٠٨/٢/٢٥
٢٠٠٧/٣٢٣	تشغيل وصيانة محطات إنتاج الكهرباء بالجموعة (ج) التابعة لشركة كهرباء المناطق الريفية بالمنطقة الوسطى	الشركات والمؤسسات المتخصصة في الأعمال المنشورة	٣٩٠/- (٣٦٠) ثلاثة وستون ريال عمان	٢٠٠٨/٢/١١

يمكن الحصول على مستندات الشروط والمواصفات من مبنى المجلس بالخوير اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان وحتى تاريخ ٢٠٠٨/١/٢٣.

على كل من يرغب الاشتراك في هذه المناقصات أن يرفق مع عطائه تأميناً مؤقتاً في صورة ضمان مصرفي أو شيكاً مصدقاً عليه من أحد البنوك العاملة في البلاد قدره (٢%) من قيمة العطاء معنوياً باسم معالي رئيس مجلس المناقصات وساري المفعول لمدة (٩٠) يوماً من تاريخ تقديم العطاءات وكل عطاء لا يسْتَوفِي التأمين المؤقت المطلوب سوف لن ينظر فيه.

تقام العطاءات موقعية ومحكومة على النموذج الأصلي المعهدة لذلك وعلى الفئات المرافق له في مظاريف مختومة بالشمع الأحمر معروفة باسم معالي رئيس مجلس المناقصات مكتوب عليها من الخارج رقم واسم المناقصة فقط وأن لا يكتب على المظروف اسم صاحب العطاء أو ما يشير إليه.

يجب وضع العطاءات بصناديق المناقصات بمبني المجلس بالخوير قبل الساعة العاشرة من صباح اليوم المحدد بالجدول أعلاه ، وسوف لا يعتد بالعطاءات المقدمة بعد هذا الميعاد أياً كانت أسباب التأخير ، كما يجب حضور ممثل الشركة التي تقدم عطاءها في المناقصة عند إجراءات فتح المظاريف ، علماً بأنه سيتم بث هذه الإجراءات مباشرة على موقع مجلس المناقصات في شبكة المعلومات العالمية (الإنترنت) (<http://www.tenderboard.gov.om>) ابتداءً من الساعة الحادية عشر صباحاً.

ستعطي الأفضلية في الإسناد للشركات أو المؤسسات التي يشتمل عطاءها على أكبر نسبة تعدين ونسبة شراء ممكنة من المنتجات الوطنية.

مجلس المناقصات غير مقيد بقبول أقل أو أي عطاء آخر.

أمين عام مجلس المناقصات

E-mail : [tenderom@omantel.net.om](mailto:tenderom@omantel.net.om)



**إعلان مجلس المناقصات عن طرح المناقصات التالية:**

رقم المناقصة	اسم المناقصة	الشركات التي يحق لها الإشتراك	قيمة المستند	آخر موعد لتوزيع المستندات	موعد تقديم العطاءات
٤٠٠٧/٣٢٤ دولية	تقديم الخدمات الاستشارية للإشراف على مرحلة التجهيزات الفنية بمجمع الاستوديوهات التلفزيونية الرقائقية	الشركات والمكاتب الاستشارية العالمية المتخصصة في الأعمال المذكورة والشركات والمكاتب الاستشارية المسجلة بالفترة الأولى لدى المجلس	نقطة ريال عمان (٣٠,-)	٢٠٠٨/١/١٦	٢٠٠٨/١/٢٨
٤٠٠٧/٣٢٥	تقديم الخدمات الاستشارية للتصميم والإشراف على مشروع إنشاء طريق خصب / وادي موه / بخاء وتحسين طريق خصب / بخاء الساحل	الشركات والمكاتب الاستشارية المتخصصة في الأعمال المذكورة والمسجلة بالفترة الأولى لدى المجلس	نقطة ريال عمان (١٠٠,-)		
٤٠٠٧/٣٢٦	مشروع توريد وتركيب وصيانة الديكور الداخلي لمبنى قاعة الإستقبال ومنين مركز الدراسات العمانية بمجمع المركز الثقافي بجامعه السلطان قابوس	الشركات والمؤسسات المتخصصة في الأعمال المذكورة	نقطة وخمسون ريالاً عمانياً (١٥,-)	٢٠٠٨/١/٣٠	٢٠٠٨/٢/١٨
٤٠٠٧/٣٢٧	مشروع إنشاء خط كهرباء جهد (٣٣ كلف) ومحطة محولات كهربائية سعة (٦٢٠ م.ف.) في السوادي بولاية برقاء بمنطقة الباطنة	الشركات والمؤسسات المتخصصة في الأعمال الكهربائية حسب الجهد المذكور والمسجلة لدى المجلس ولدى الجهة المختصة بإدارة لائحة التوزيع	نقطة وثلاثين ريالاً عمانياً (٣٣,-)		

يمكن الحصول على مستندات الشروط والمواصفات من مبني المجلس بالخوير اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان وحتى التاريخ المذكور بالجدول أعلاه.

على كل من يرغب الإشتراك في هذه المناقصات أن يرفق مع عطائه تأميناً مؤقتاً في صورة صمان مصري أو شيكًا مصدقًا عليه من أحد البنوك العاملة في البلاد قدره (٦٢%) من قيمة العطاء معنوياً باسم معايير رئيس مجلس المناقصات وساري المفعول لمدة (٩٠) يوماً من تاريخ تقديم العطاءات وكل عطاء لا يستوفي التأمين المؤقت المطلوب سوف لن ينظر فيه.

تقديم العطاءات موقعة ومحفوظة على التموج الأصلي المعتمد لذلك وعلى جدول الفئات المرافق له في مظاريف مختومة بالشمع الأحمر معروفة باسم معايير رئيس مجلس المناقصات مكتوب عليها من الخارج رقم واسم المناقصة فقط وان لا يكتب على المظروف اسم صاحب العطاء أو ما يشير إليه .

يجب وضع العطاءات بضندوق المناقصات بمبني المجلس بالخوير قبل الساعة العاشرة من صباح اليوم المحدد بالجدول أعلاه ، وسوف لا يعتد بالعطاءات المقدمة بعد هذا الميعاد أيا كانت أسباب التأخير، كما يجب حضور ممثل للشركة التي تقدم عطاءها في المعايدة عند إجراءات فتح المظاريف ، علما بأنه سيتم بث هذه الإجراءات مباشرة على موقع مجلس المناقصات في شبكة المعلومات العلمية (الإنترنت) (<http://www.tenderboard.gov.om>) إبتداءً من الساعة الحادية عشر صباحاً. ستعطى الأفضلية في الاستلام للشركات أو المؤسسات التي يشتمل عطاءها على أكبر نسبة تعدين ونسبة شراء ممكنة من المنتجات الوطنية.

محسن المناقصات غير مقيد بقبول أقل أو أي عطاء آخر.

أمين عام مجلس المناقصات

E-mail : [tenderom@omantel.net.om](mailto:tenderom@omantel.net.om)



## الاشتراك السنوي

داخلي السلطة : ٣٦ ريلاً عمانيًّا للمؤسسات

و ٢٤ ريلاً عمانيًّا للأفراد

الدول العربية : ٤٢ ريلاً عمانيًّا

الدول الأجنبية : ٦٠ ريلاً عمانيًّا

المديرية العامة للجريدة الرسمية

ص.ب ٥٧٨ رو ١١٢

مسقط - سلطنة عمان

ت: ٦٠٠١١٨

ف: ٦٩٢٣٠٩

طبع بخطاب العقيدة

سلطنة عمان

ت: ٧٧١٢٩٩٢